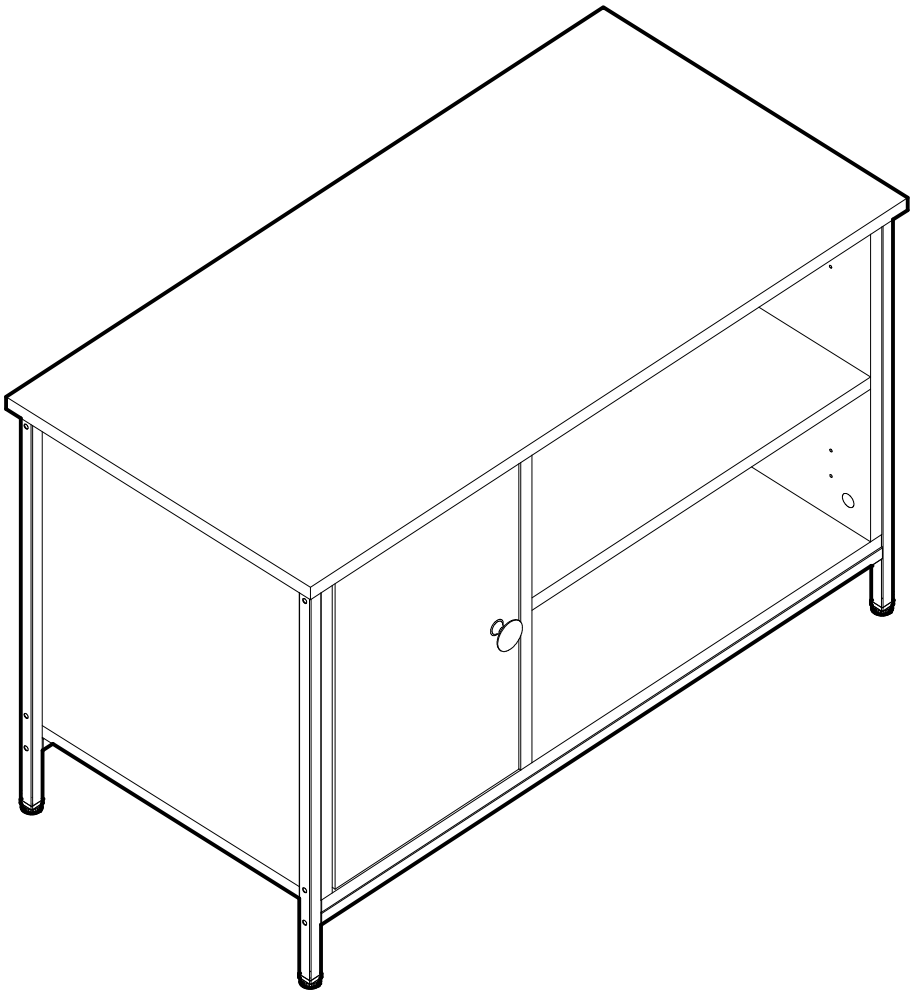
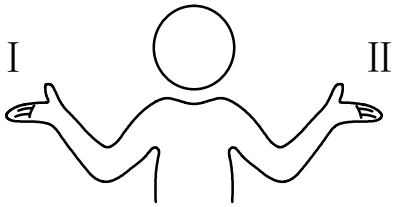
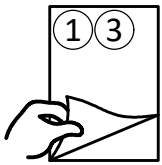
SKU:832768-832772+862142-862144(BYH)
Manual Nr:2688881743

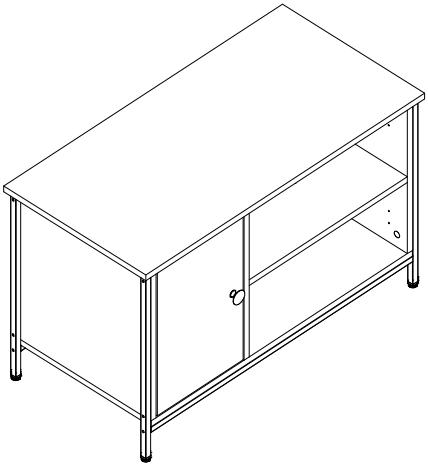
- V2.0 -2026

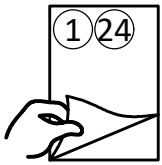




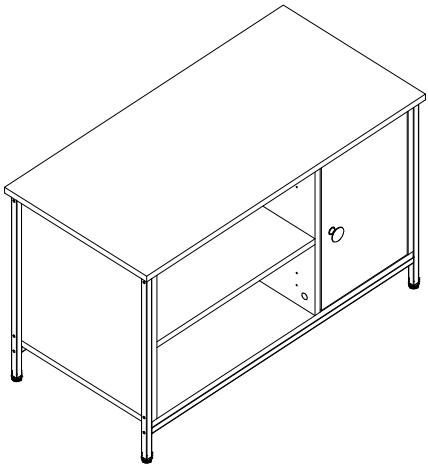


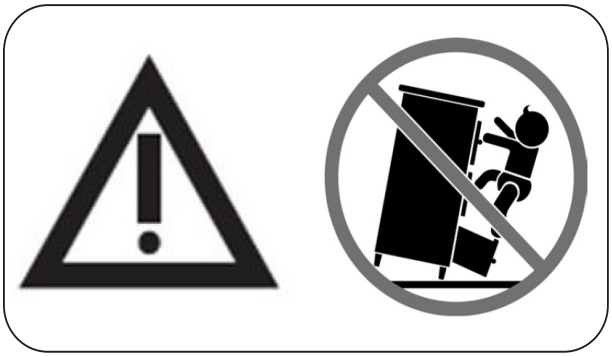
I





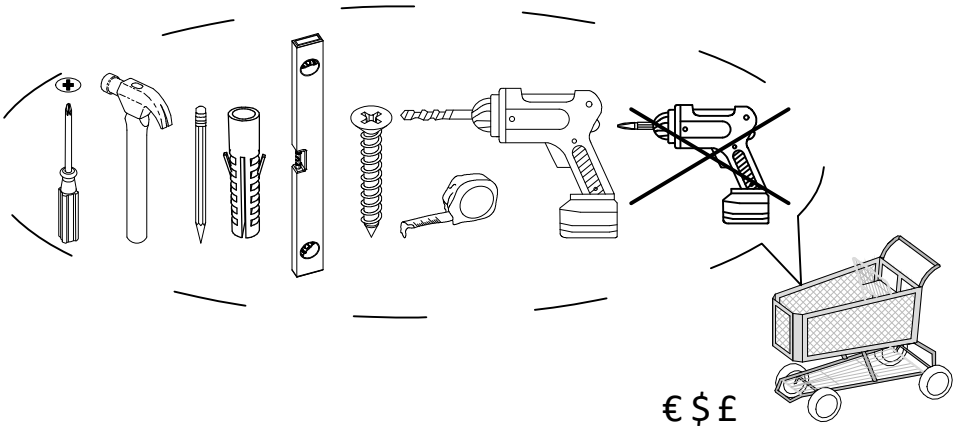
II



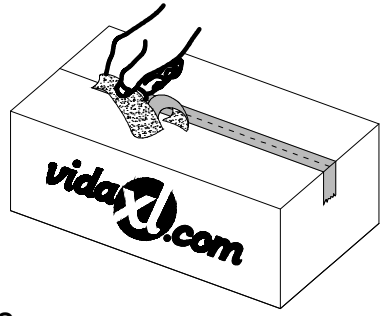


ó2yfè ŦƵNJ ! dzăúNJl·fʎl·ú

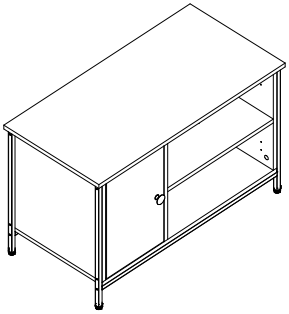


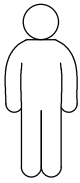


€ $ £



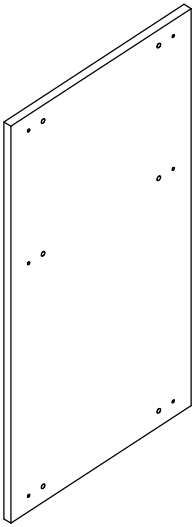
=



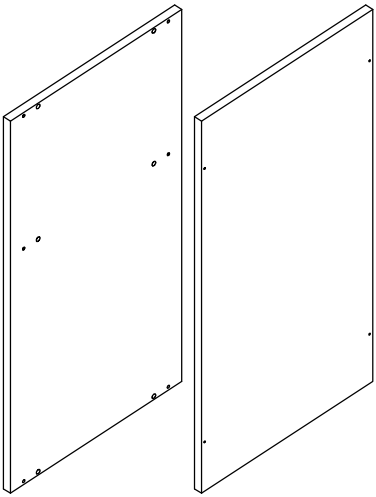


mm
inch

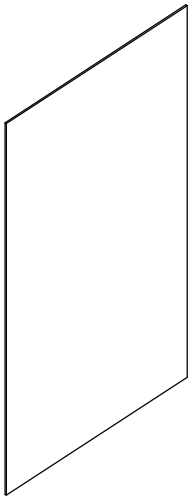
x2



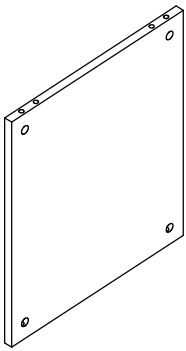
Ax1



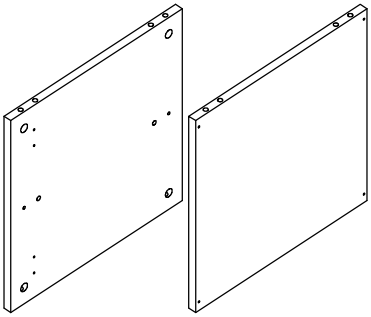
Bx1



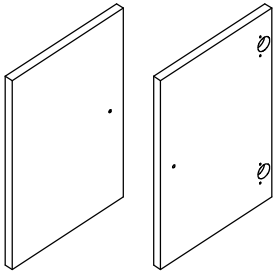
Cx1



Dx1



Ex3



Fx1



Gx2



Hx4

PV120105000001

Ix16

PV120105000003

Jx16

PV120104000002

Kx17

PV120101000010

x2

x12

Lx2

PV120105000005

Mx27

PV120105000023

Nx2

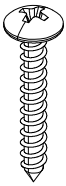
PV120106000002

Ox1

PV120103000008

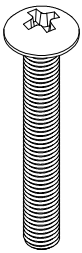
Px1

PV120105000040



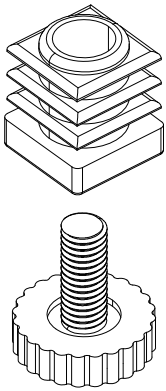
Qx12

PV120105000048



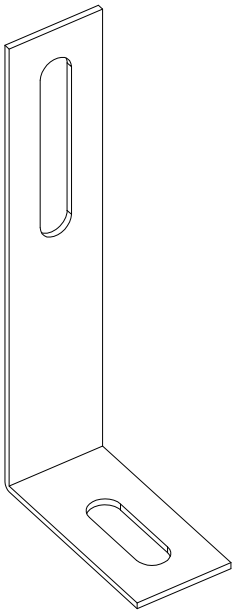
Rx4

PV120110000037

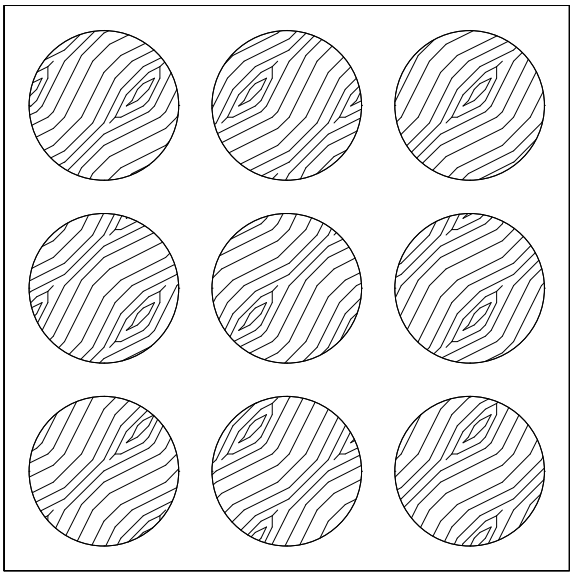


Sx4

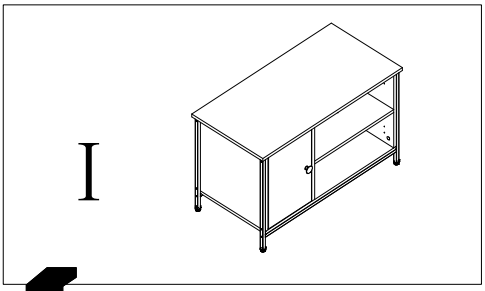
PV120106000034

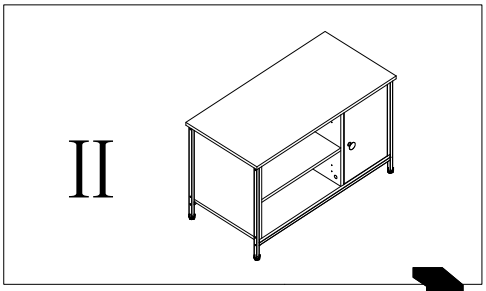


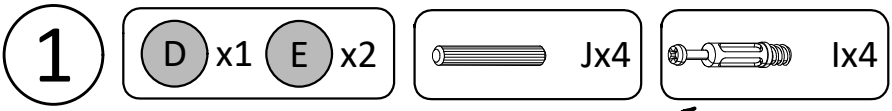
Ux1

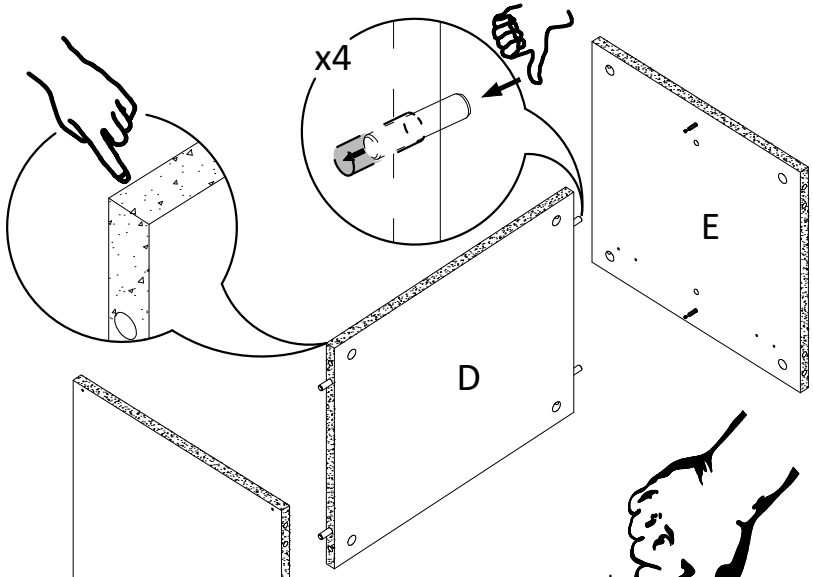


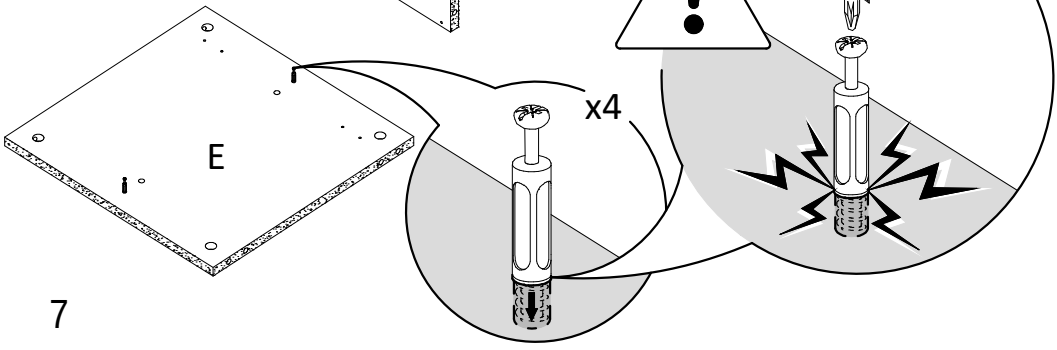
Wx2


I


II


1
D x1
E x2
Jx4
Ix4

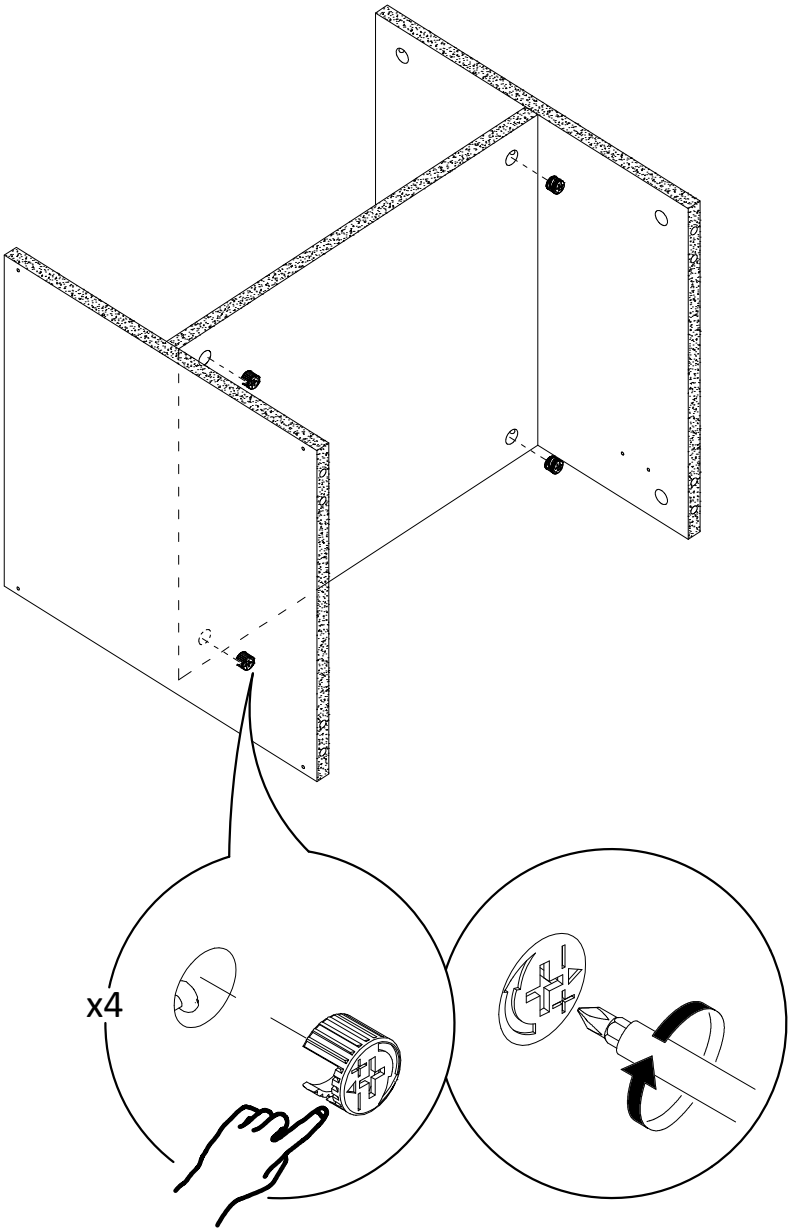

x4
E
D

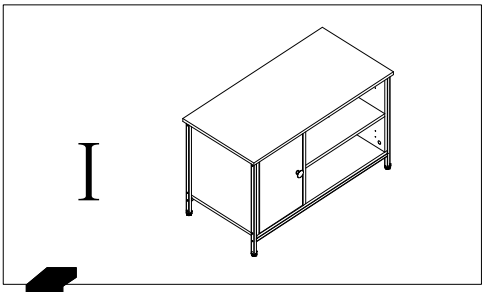

E
x4

2



Kx4



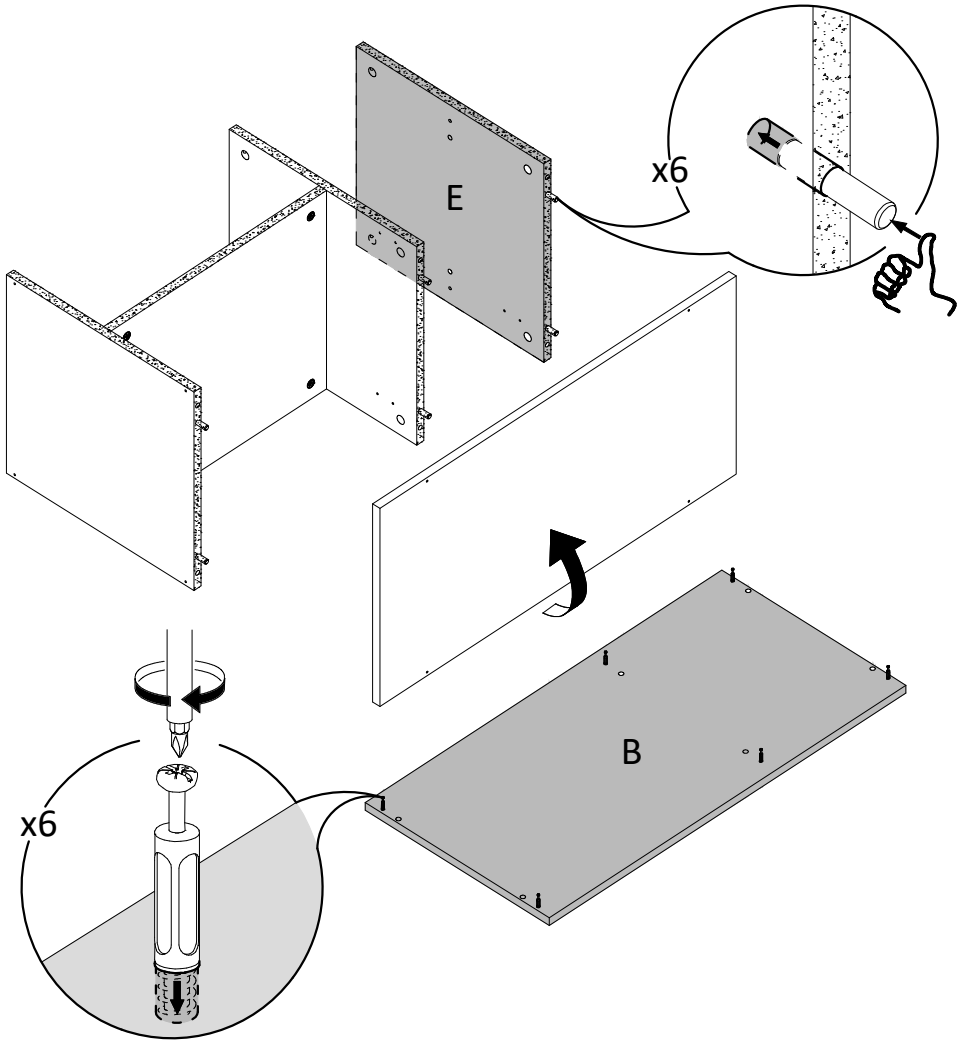


3

B x1 E x1

Jx6

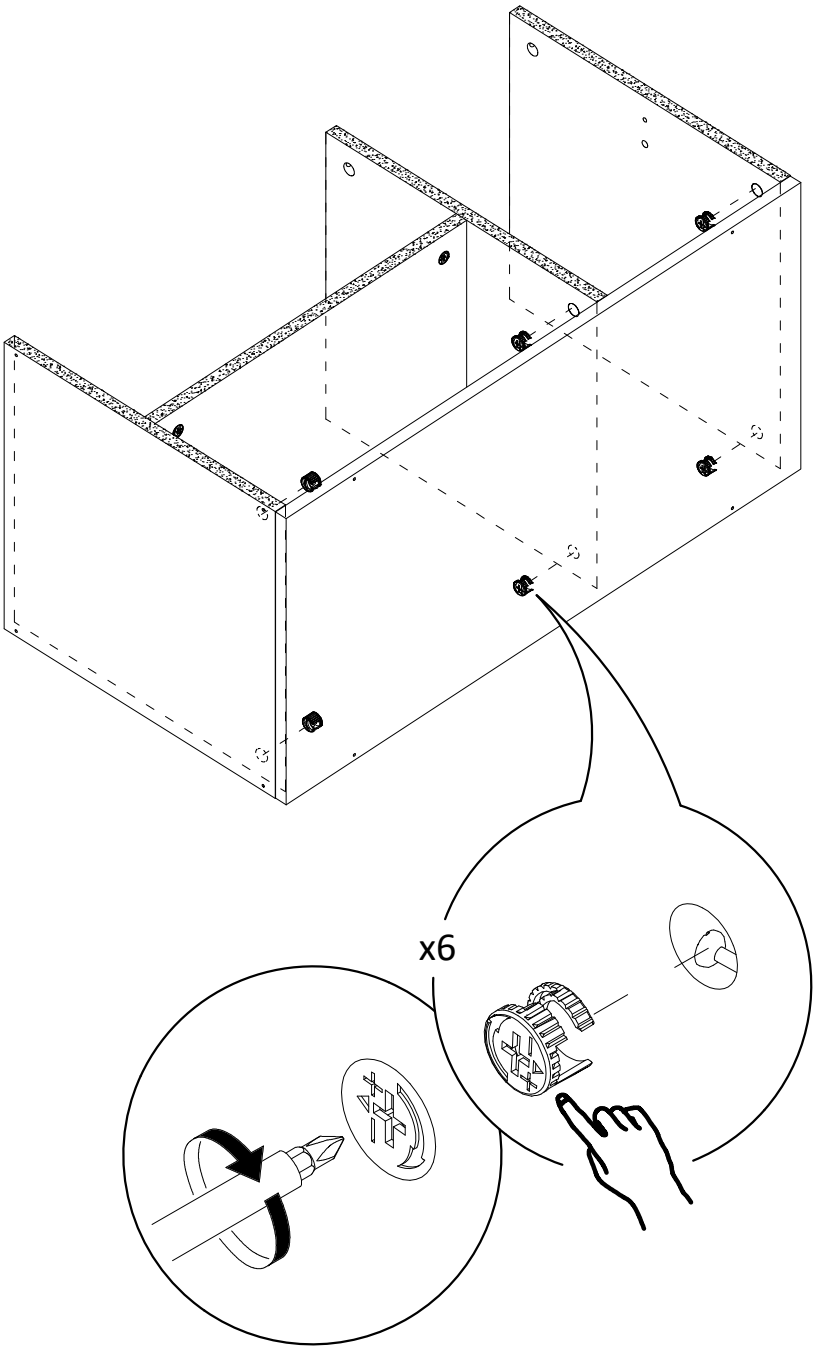
Ix6

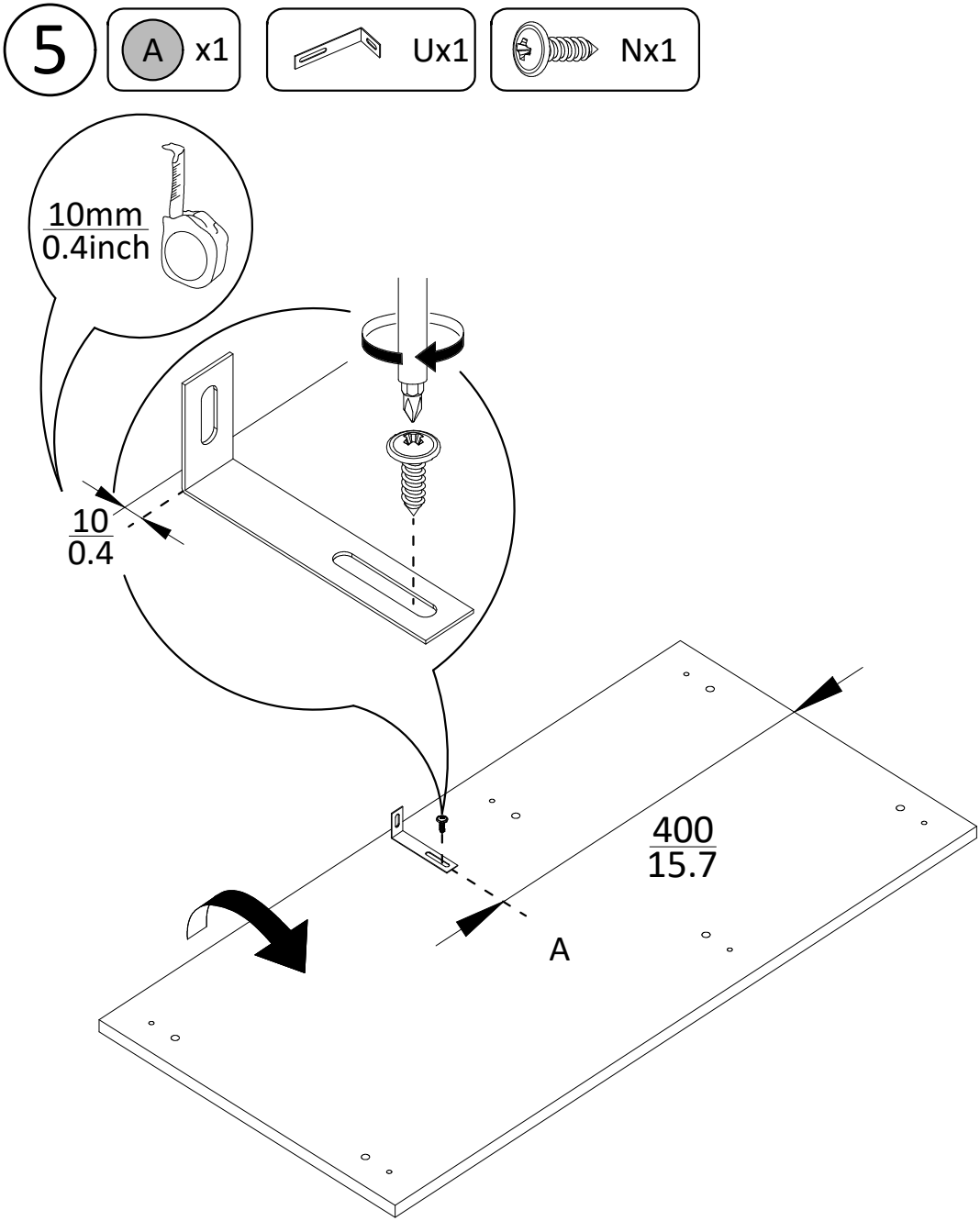


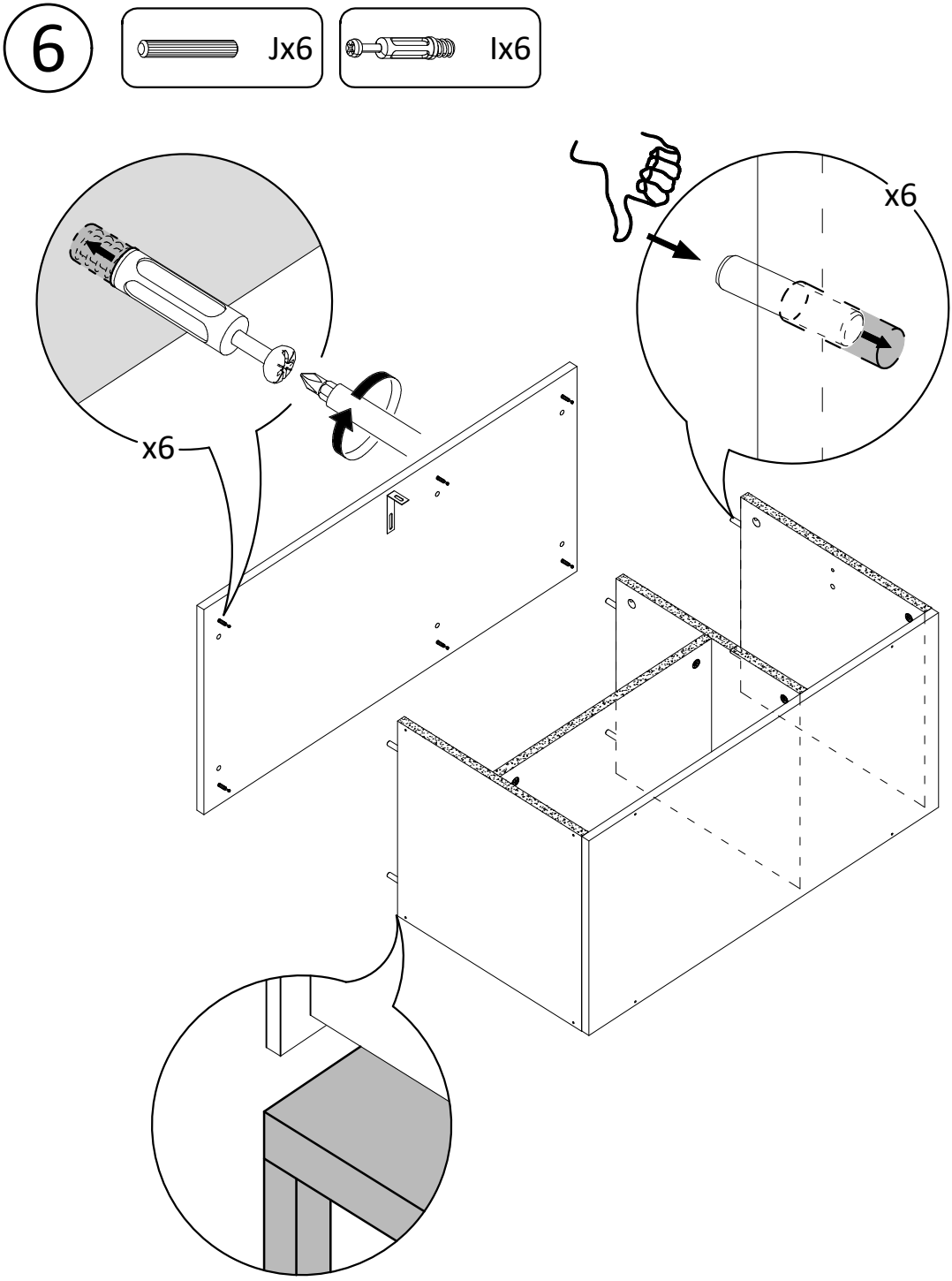
4



Kx6



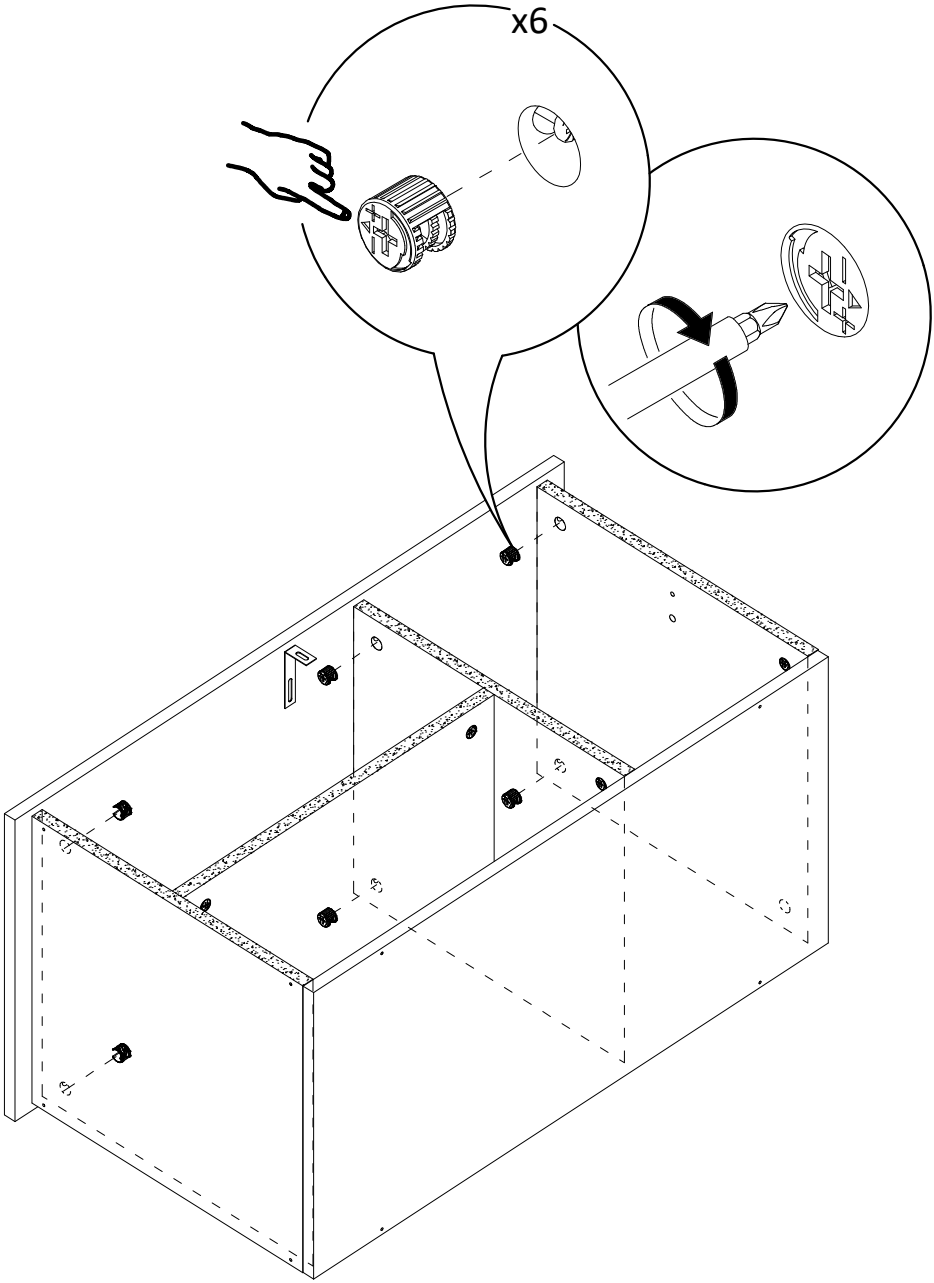

5
A x1
Ux1
Nx1
10mm
0.4inch
10
0.4
400
15.7
A


6
Jx6
Ix6
x6
x6

7



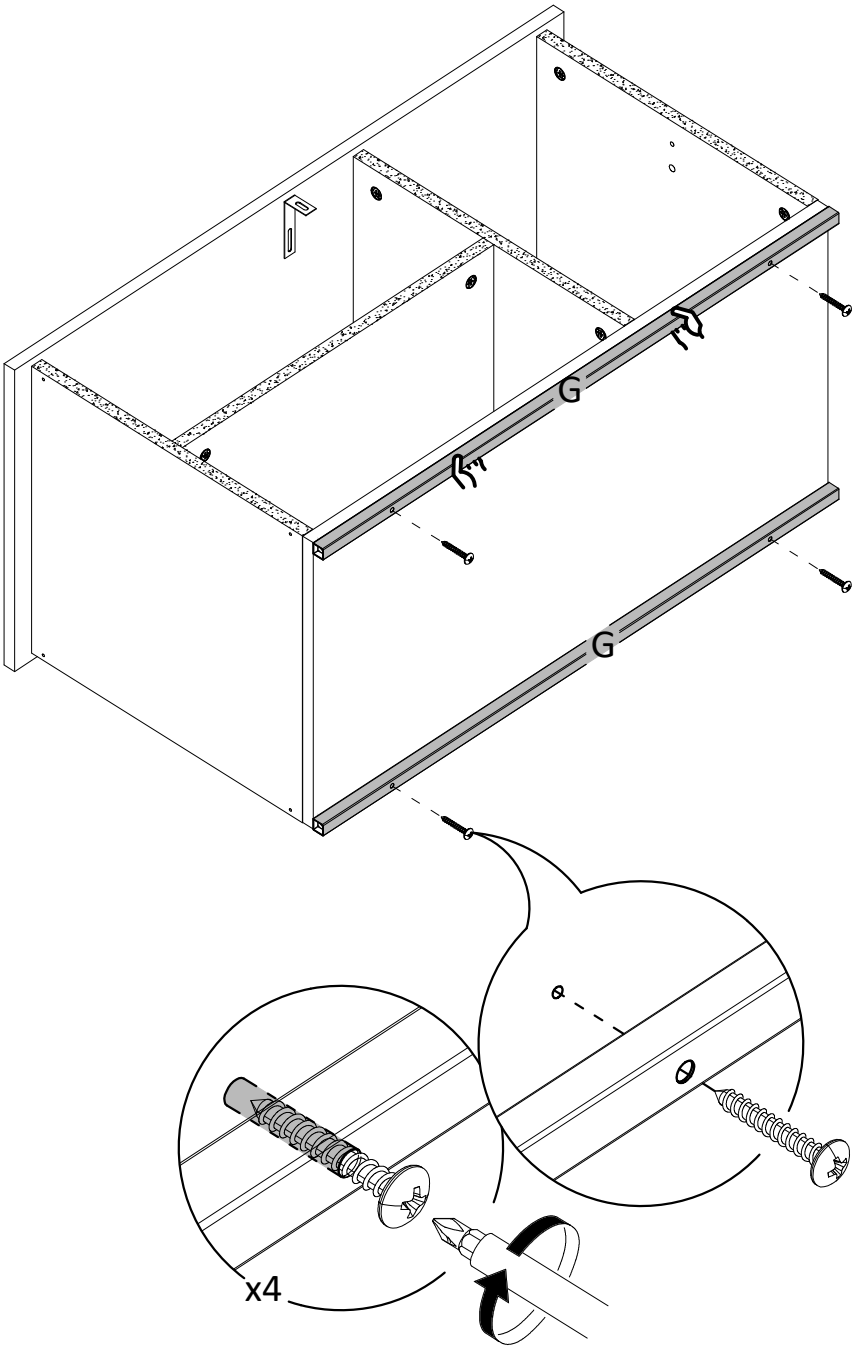
Kx6



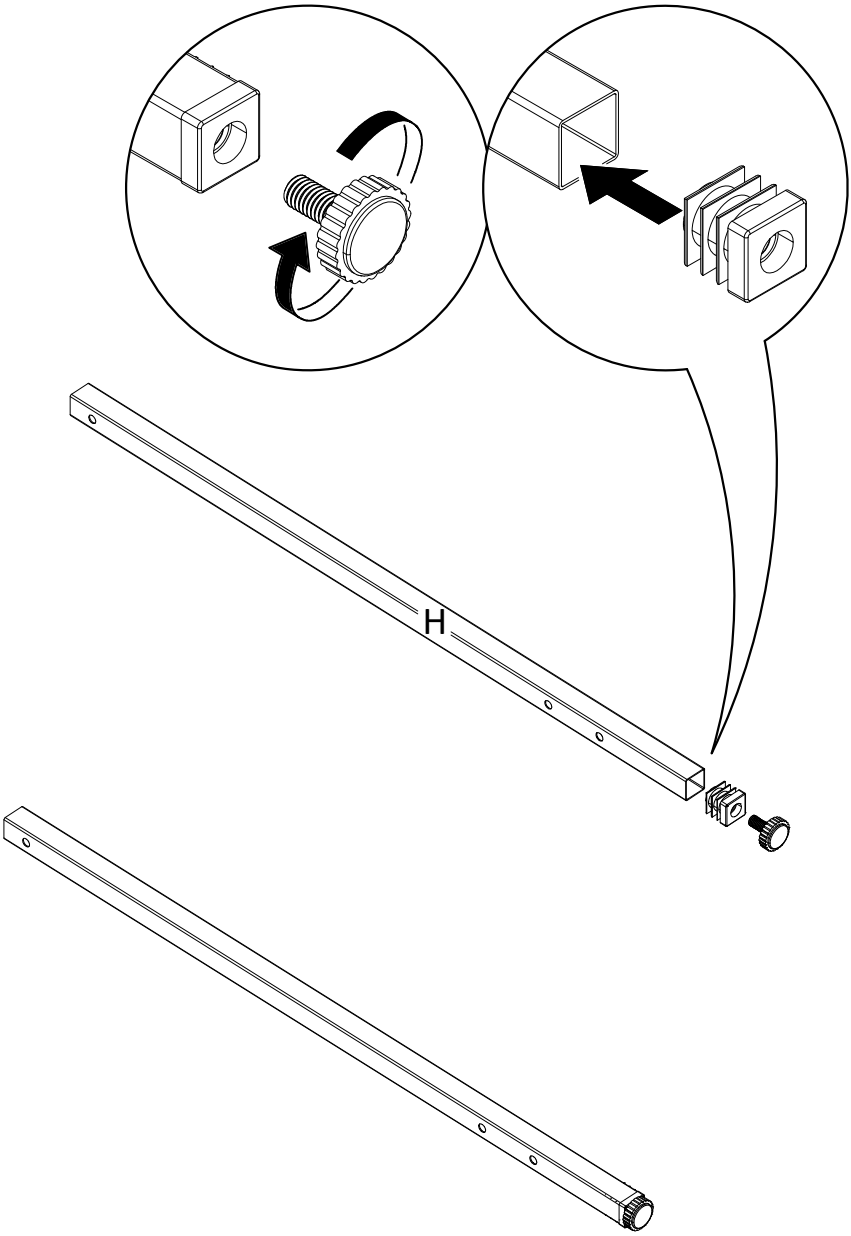
8

G x2

Qx4

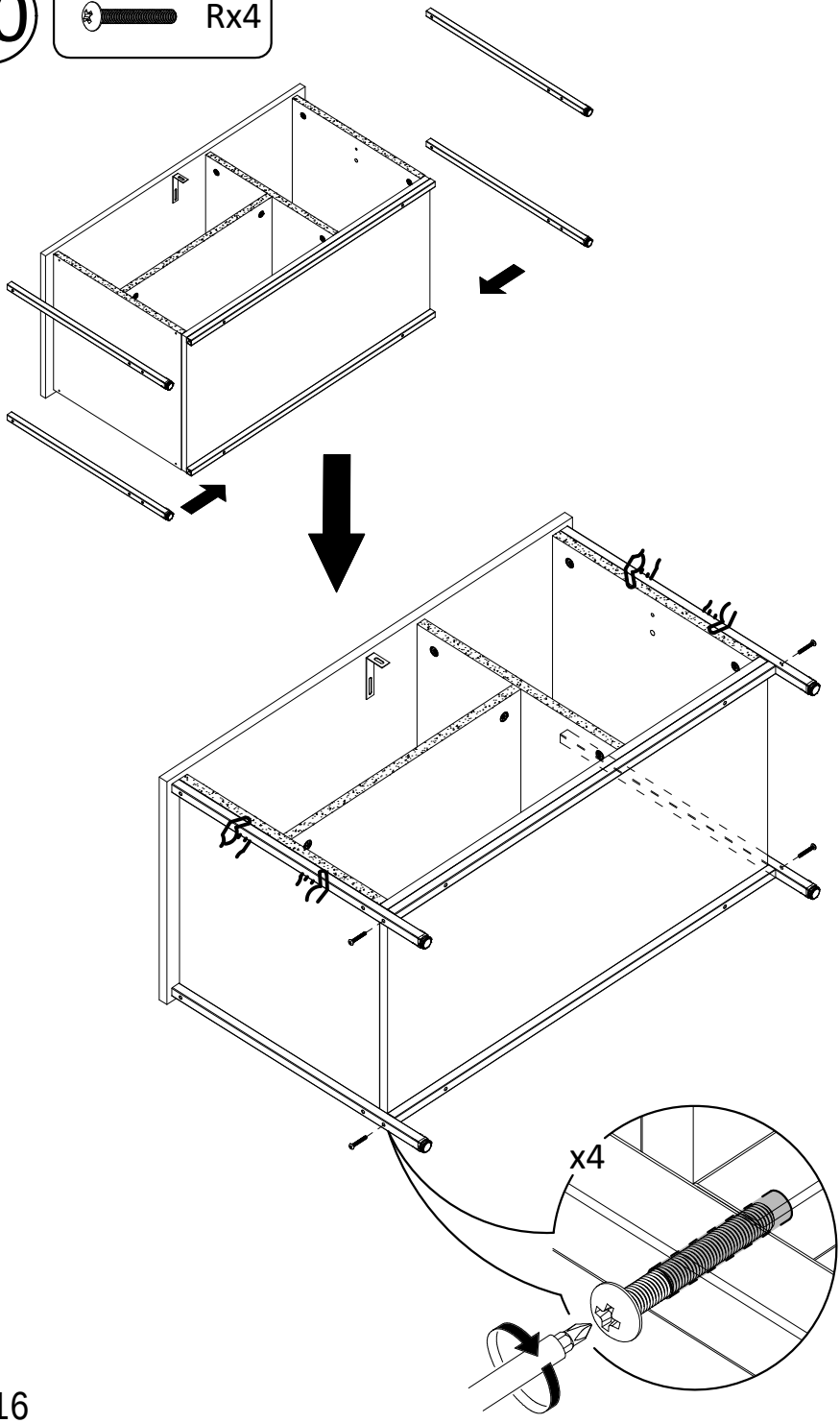


9 x4 H x4 Sx4



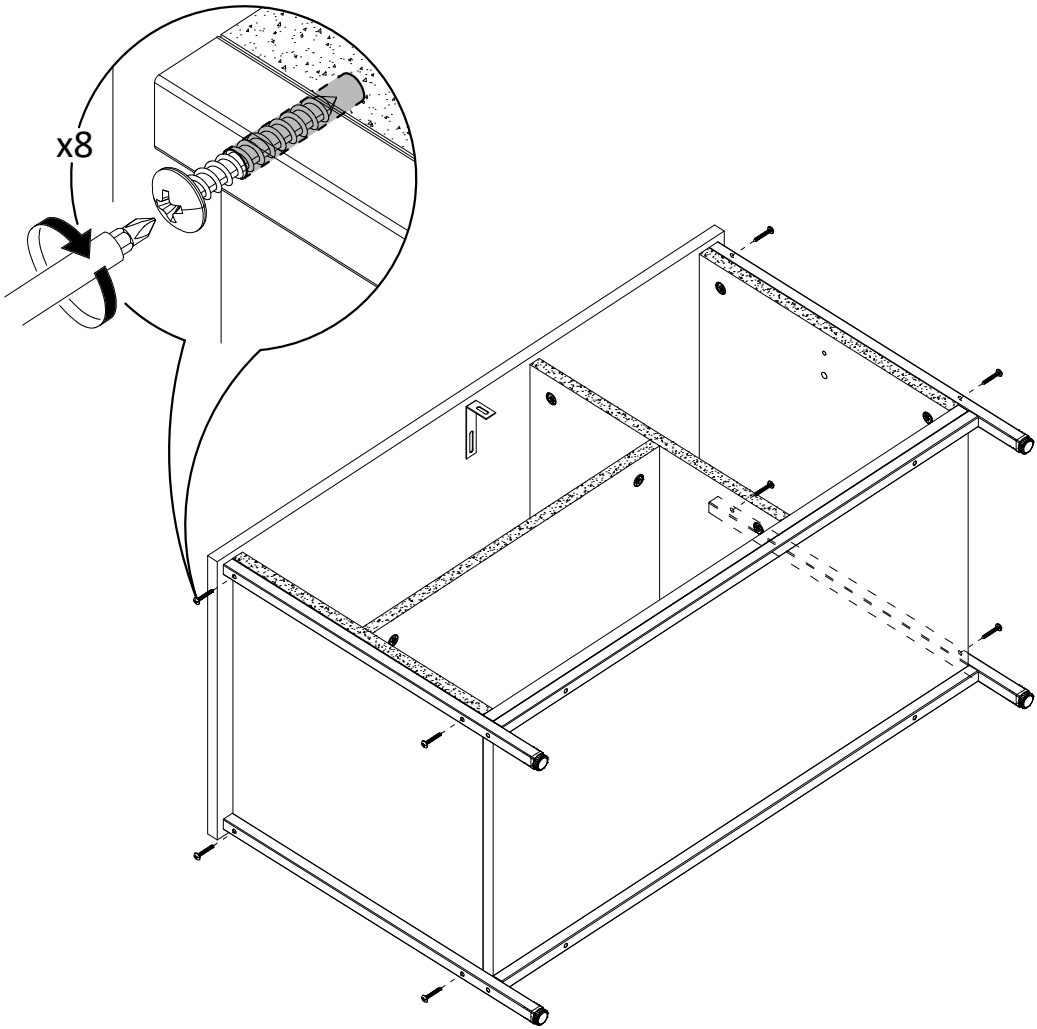
10

Rx4



11

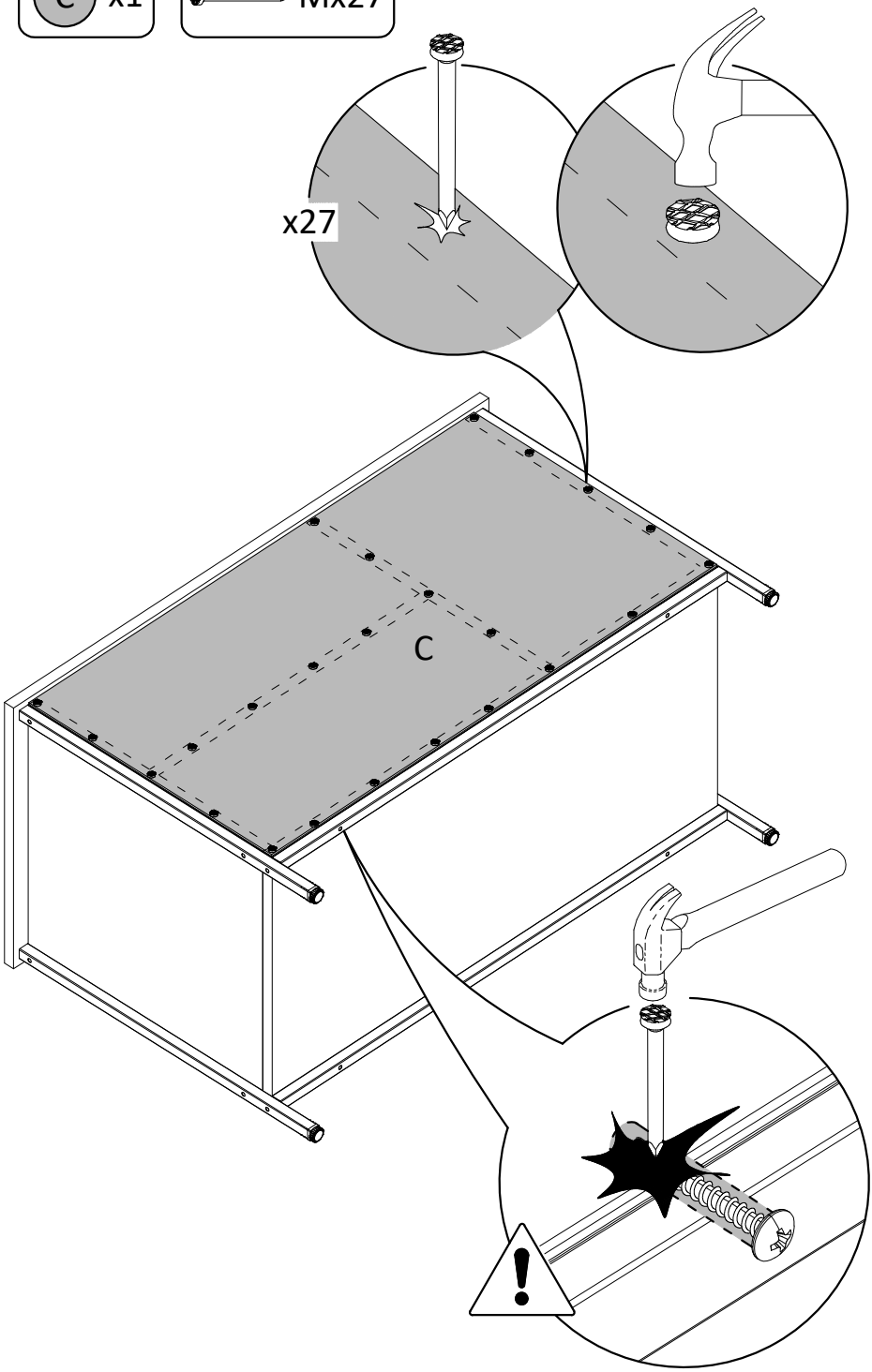
Qx8



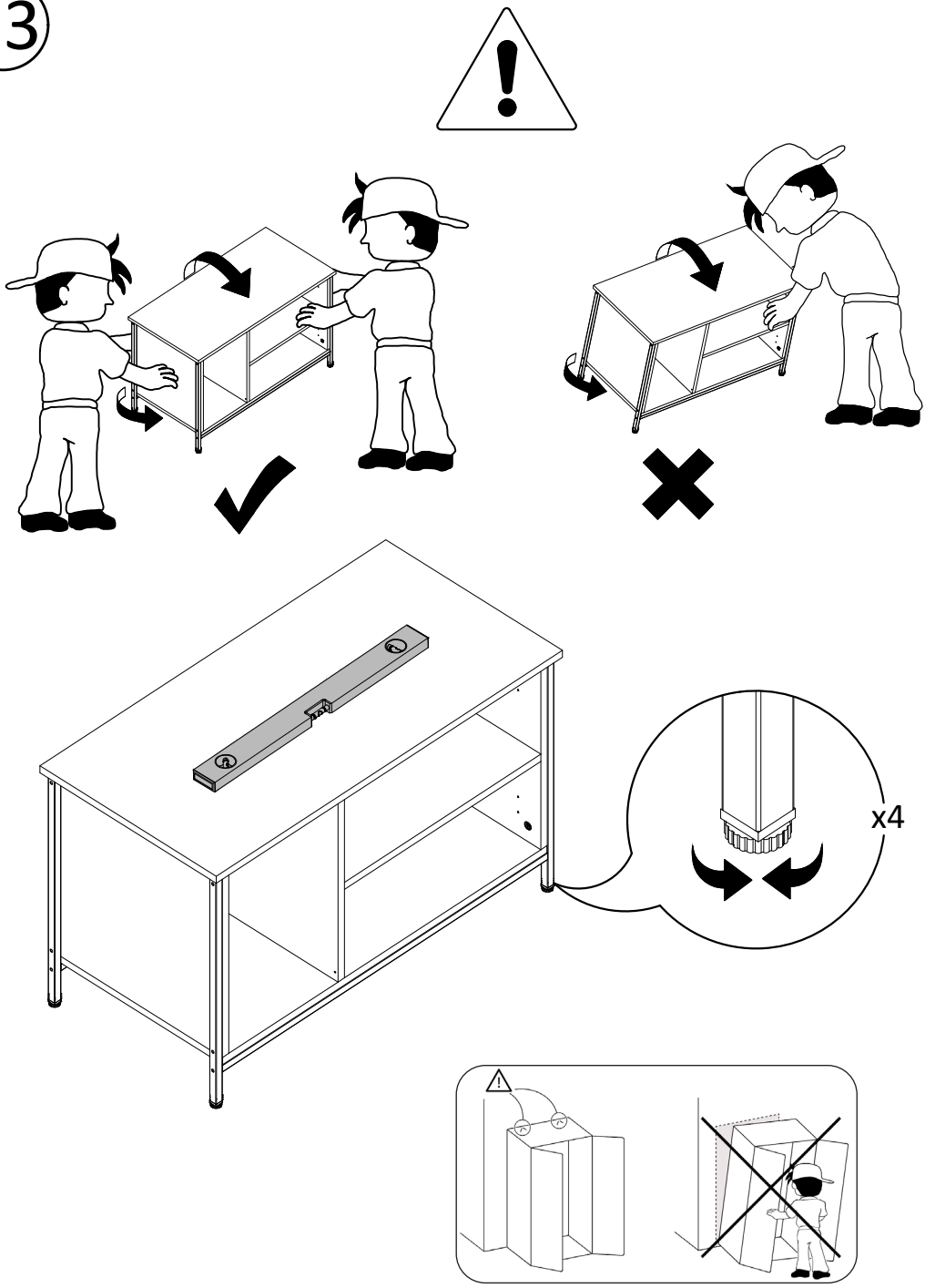
12

C x1

Mx27



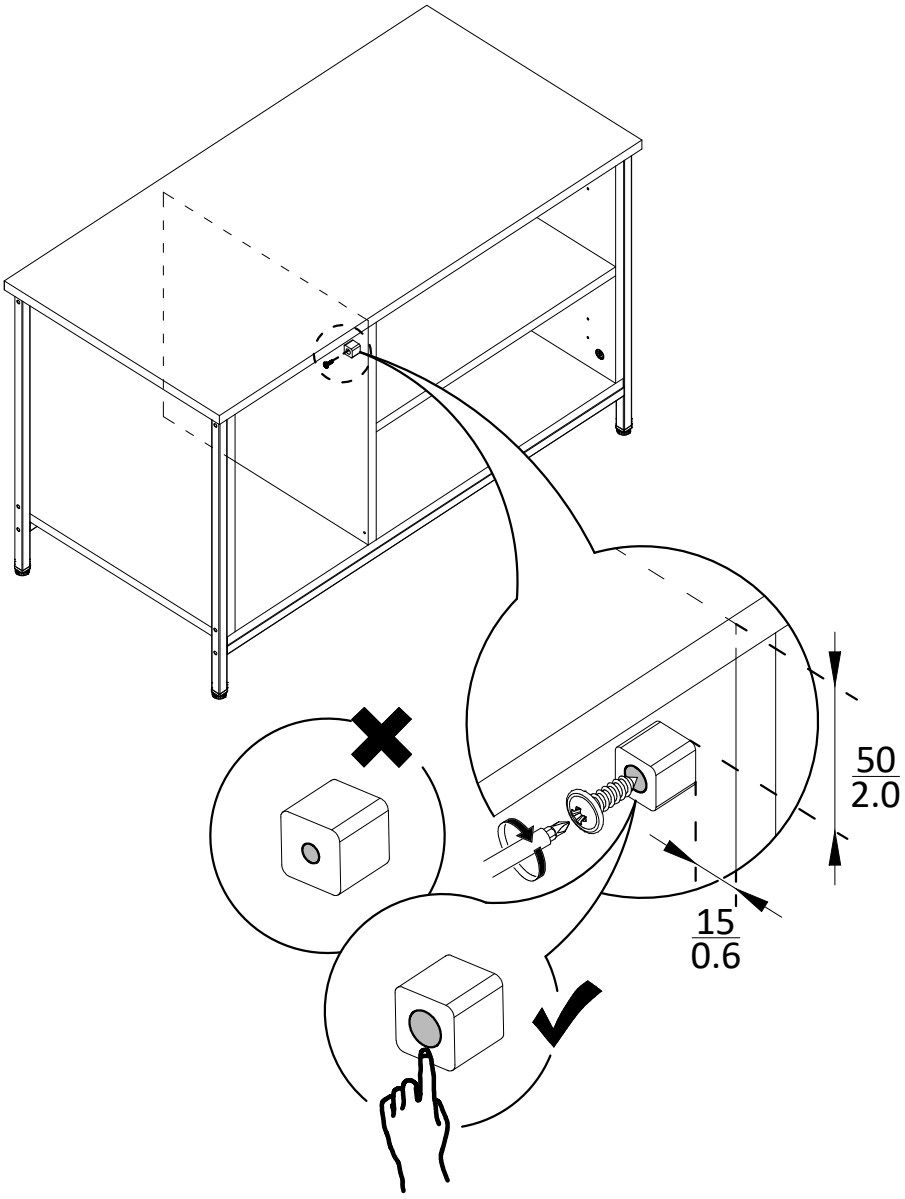
13



14

Nx1

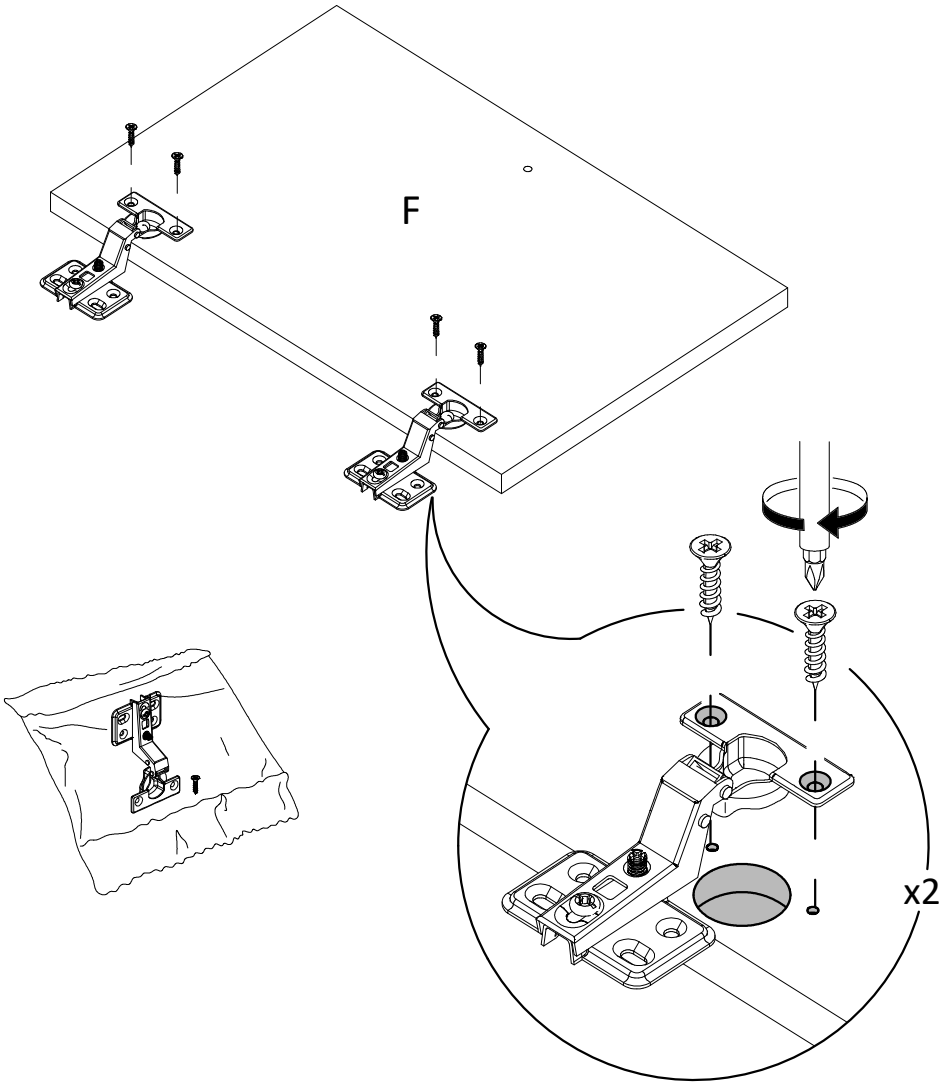
Ox1



15

F x1

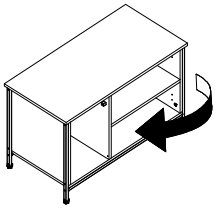
L x2

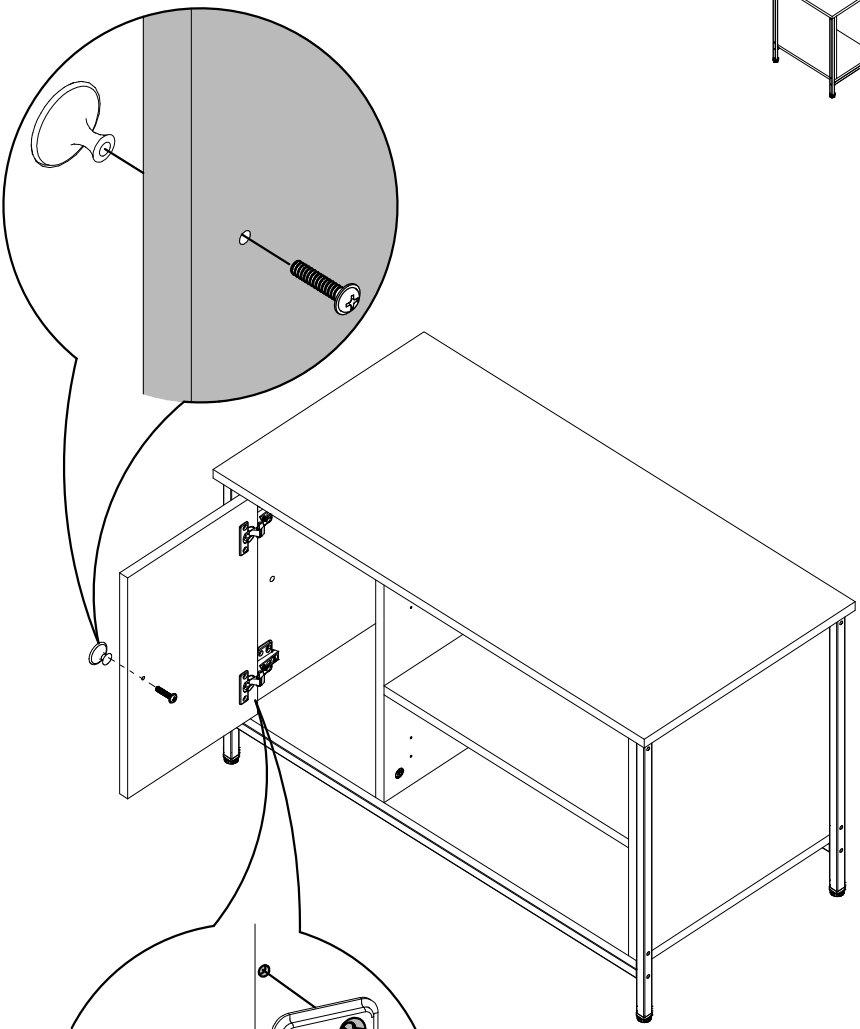


16

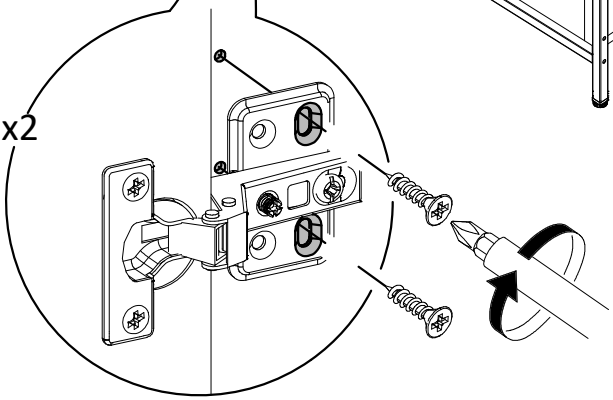


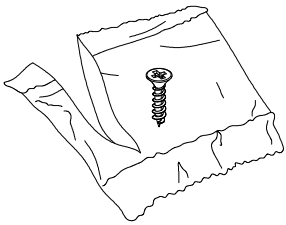




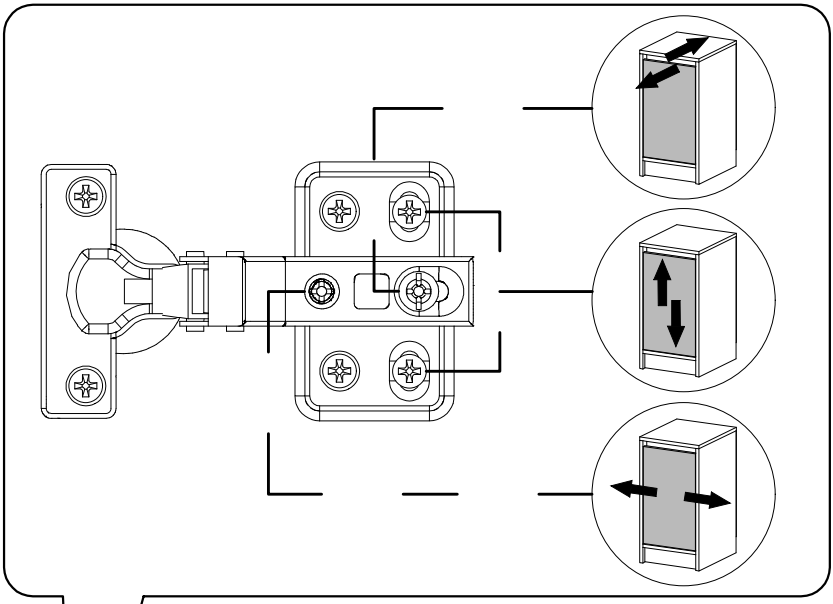


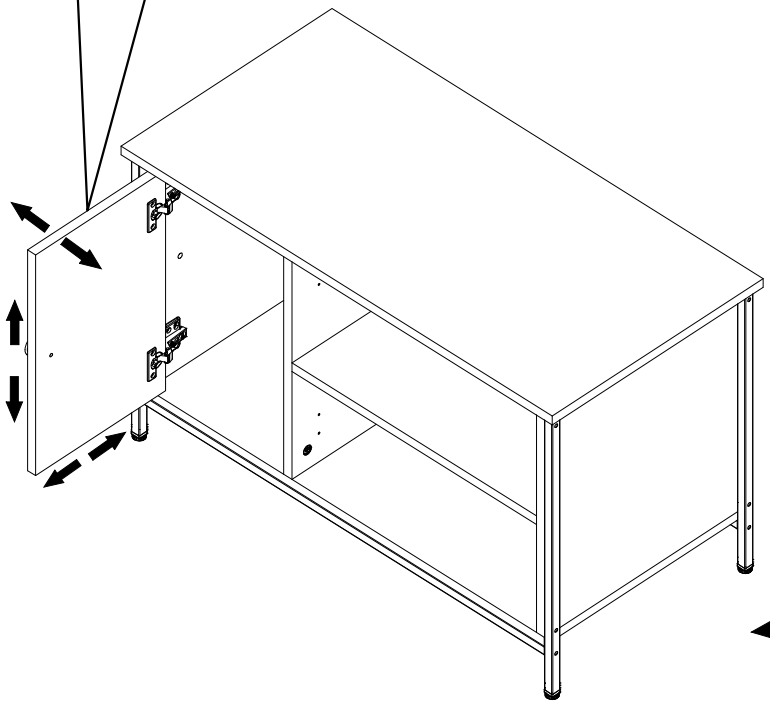
x2

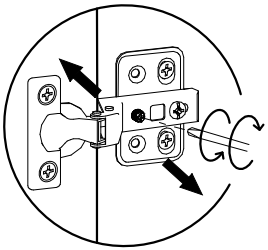


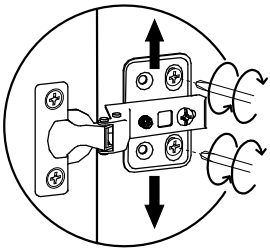


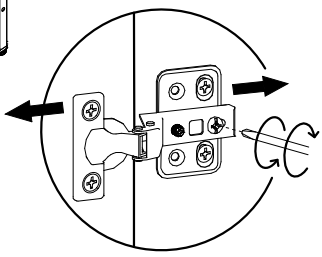
17



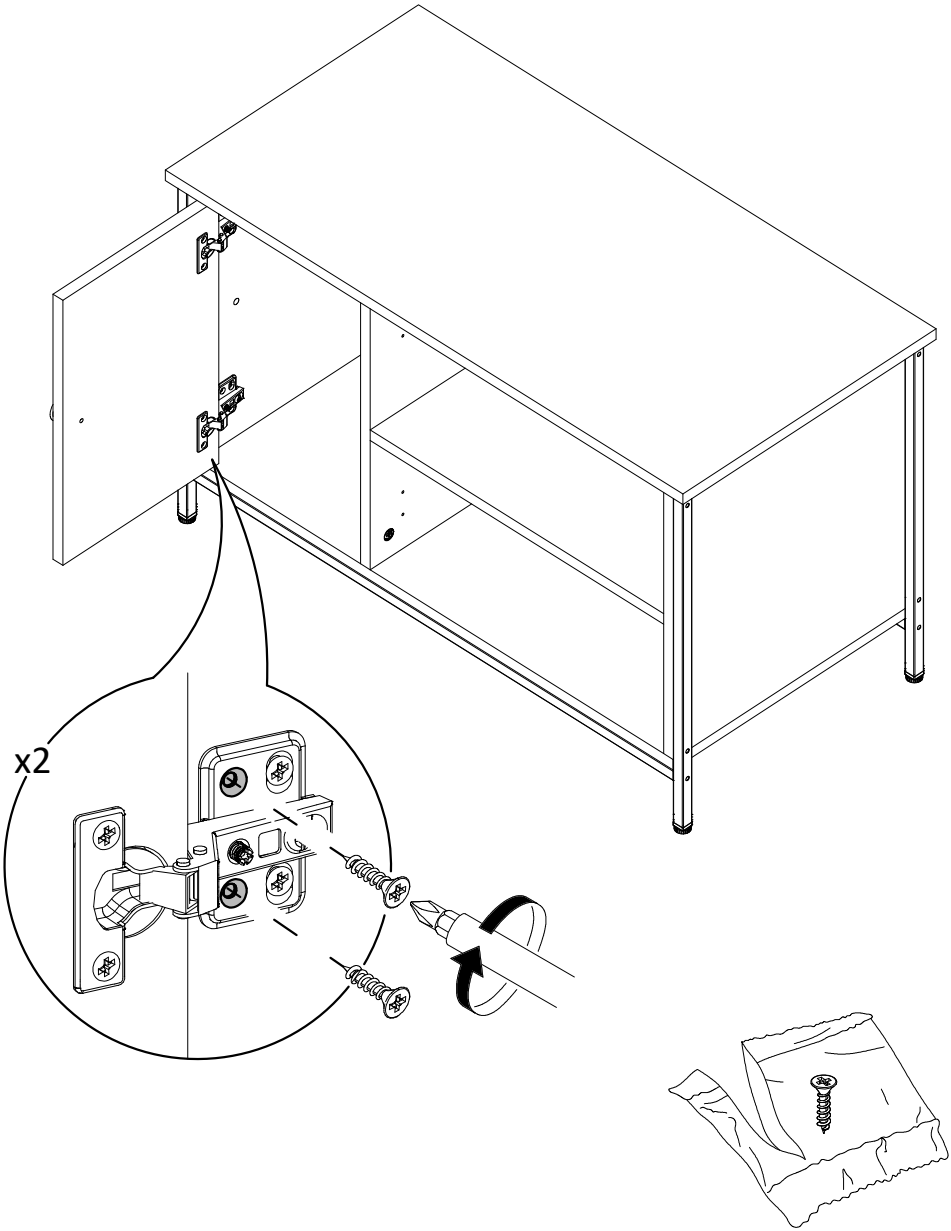








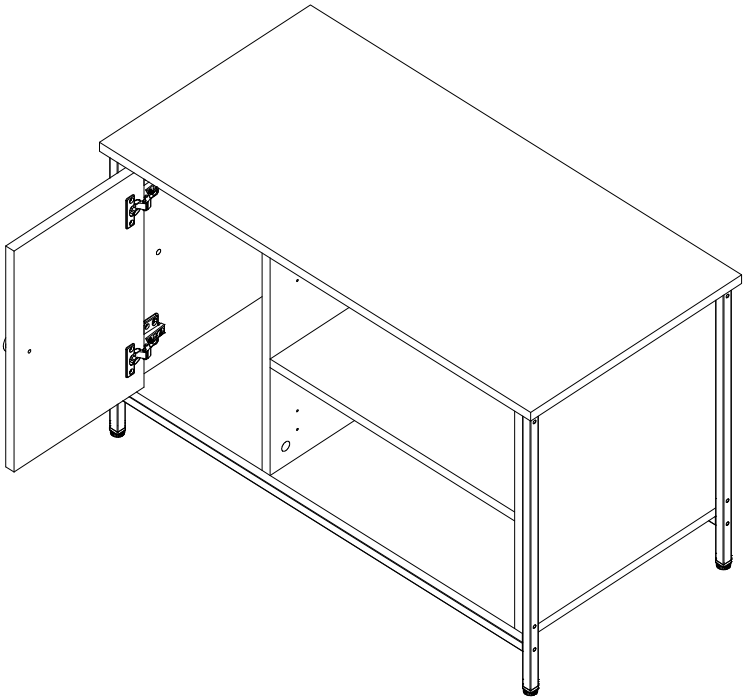
18

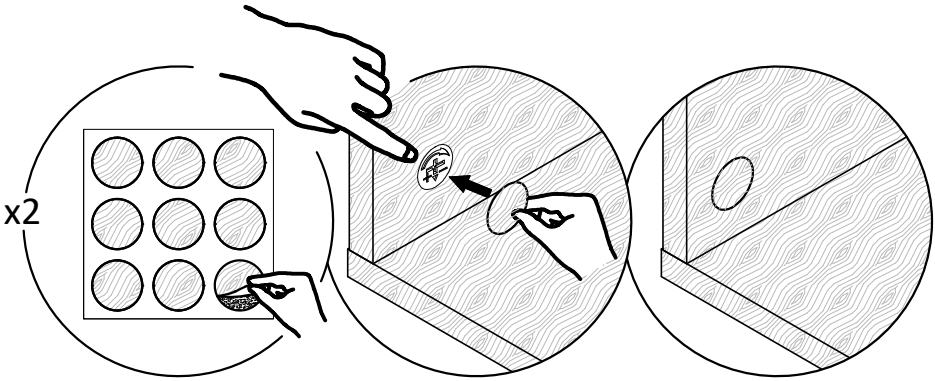


19

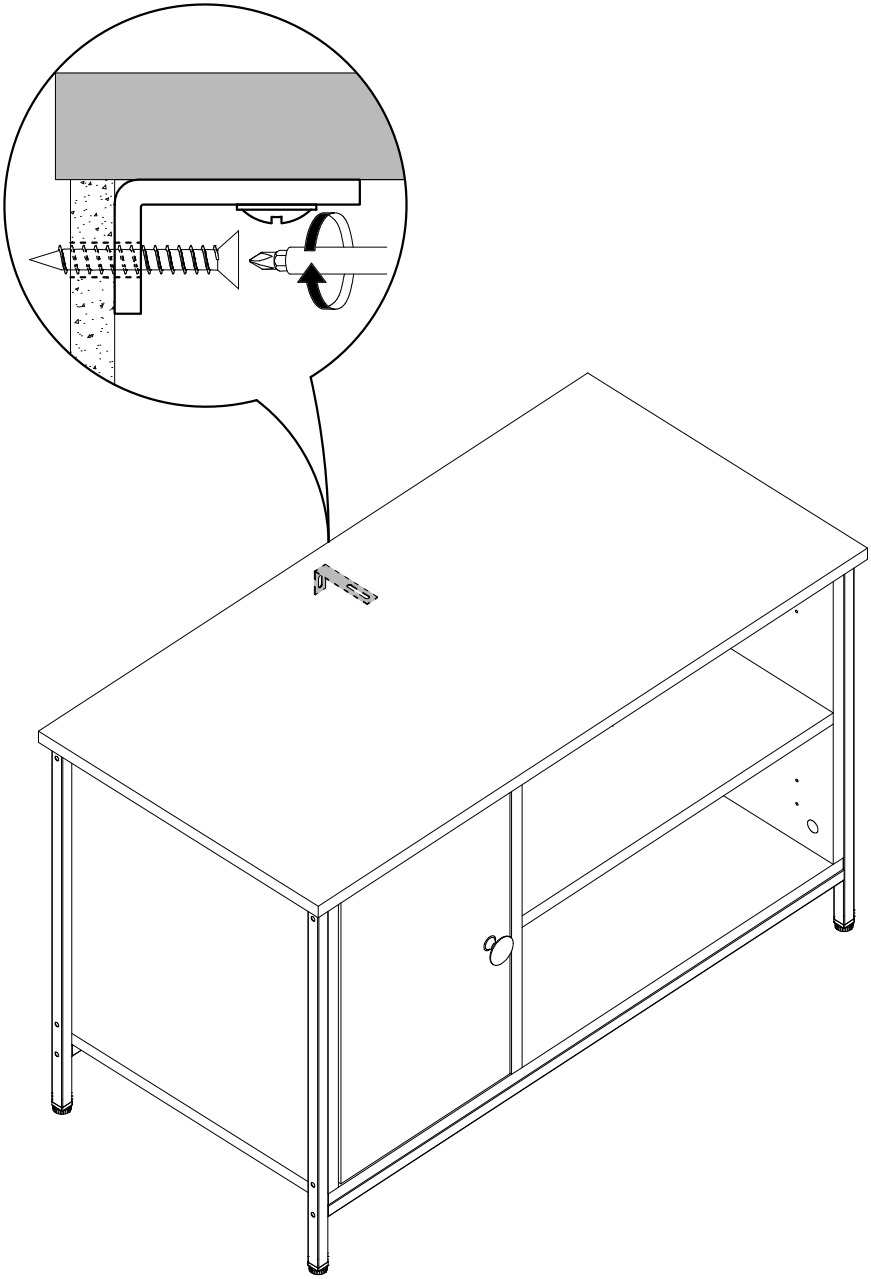


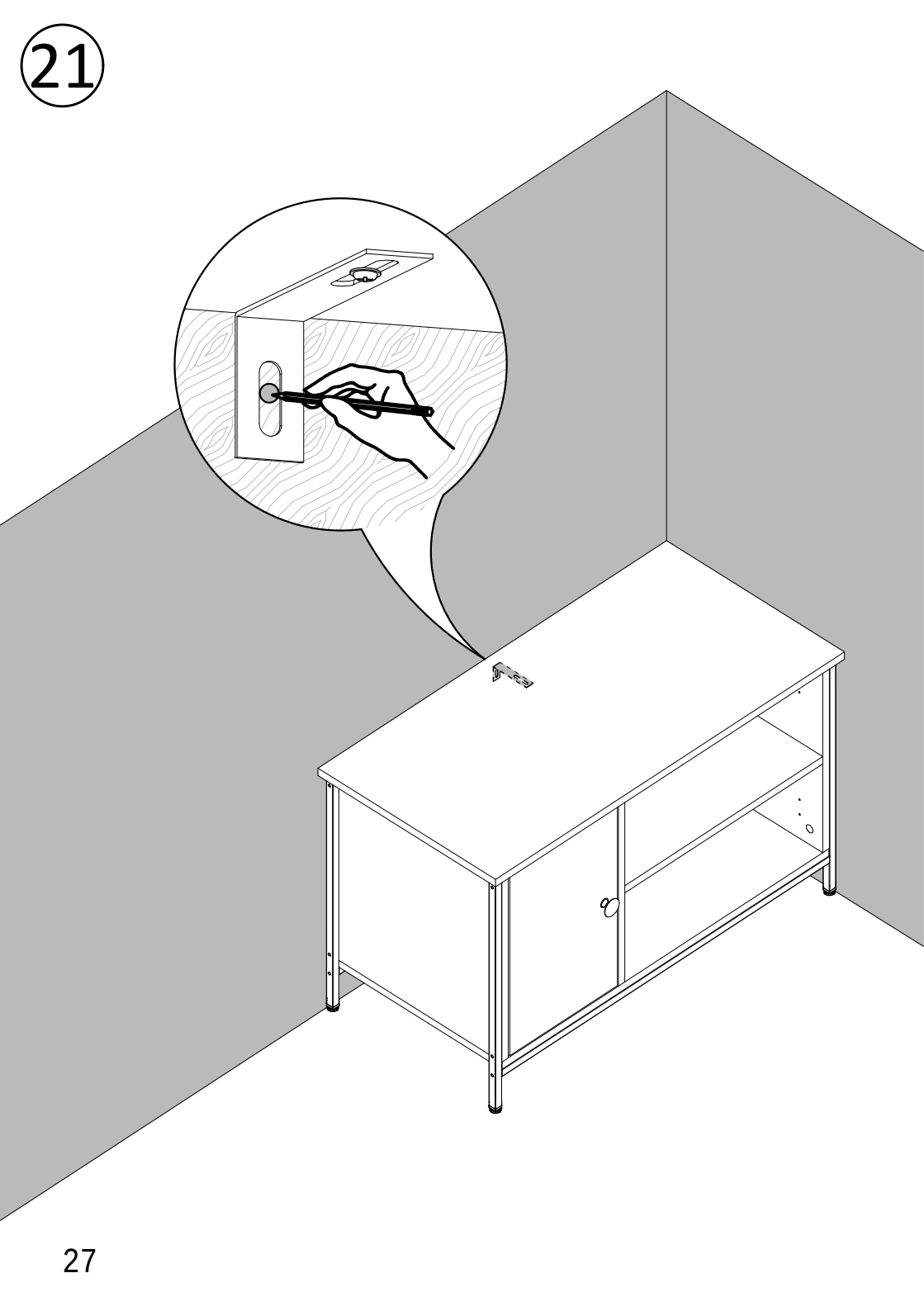
Wx2



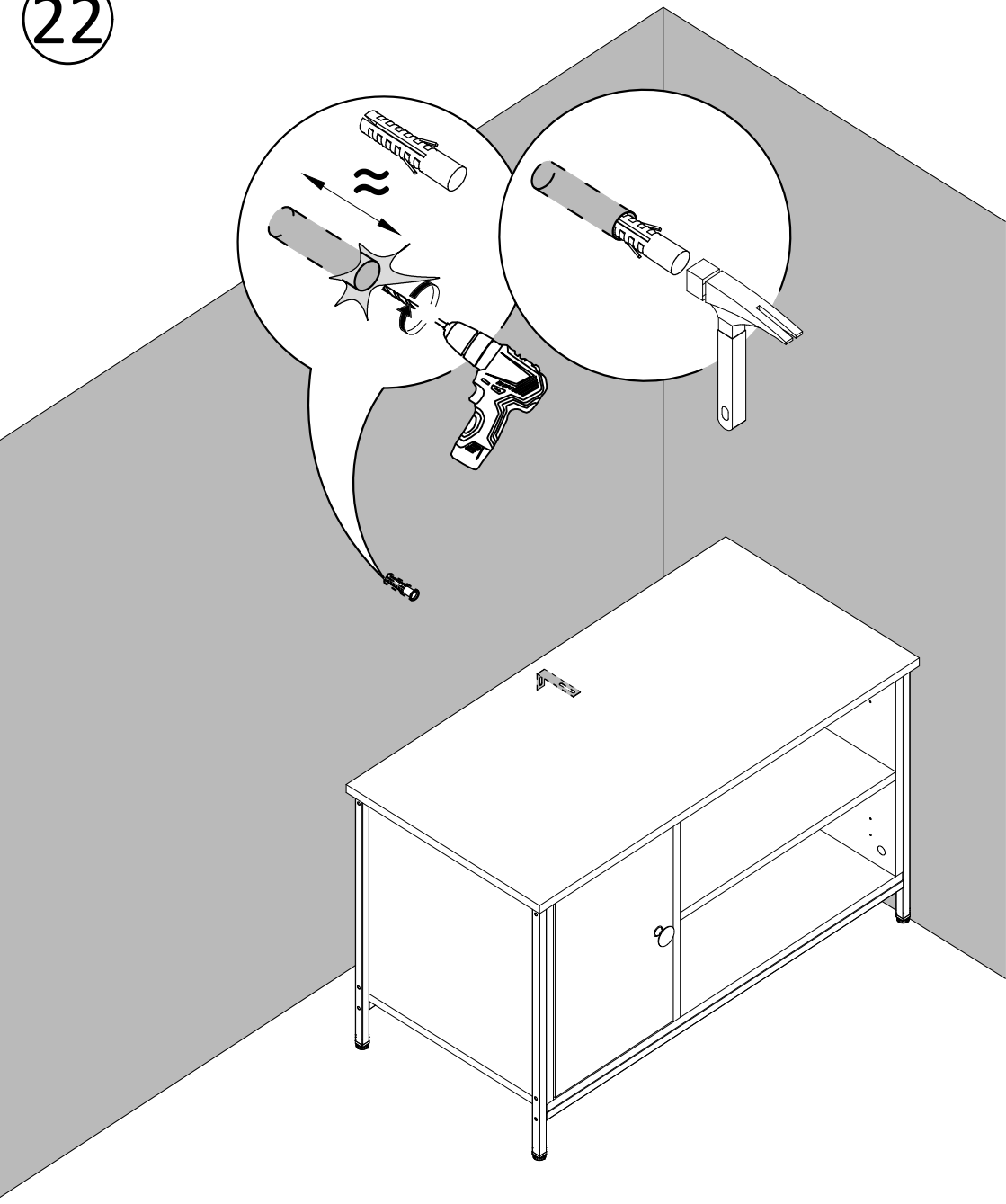


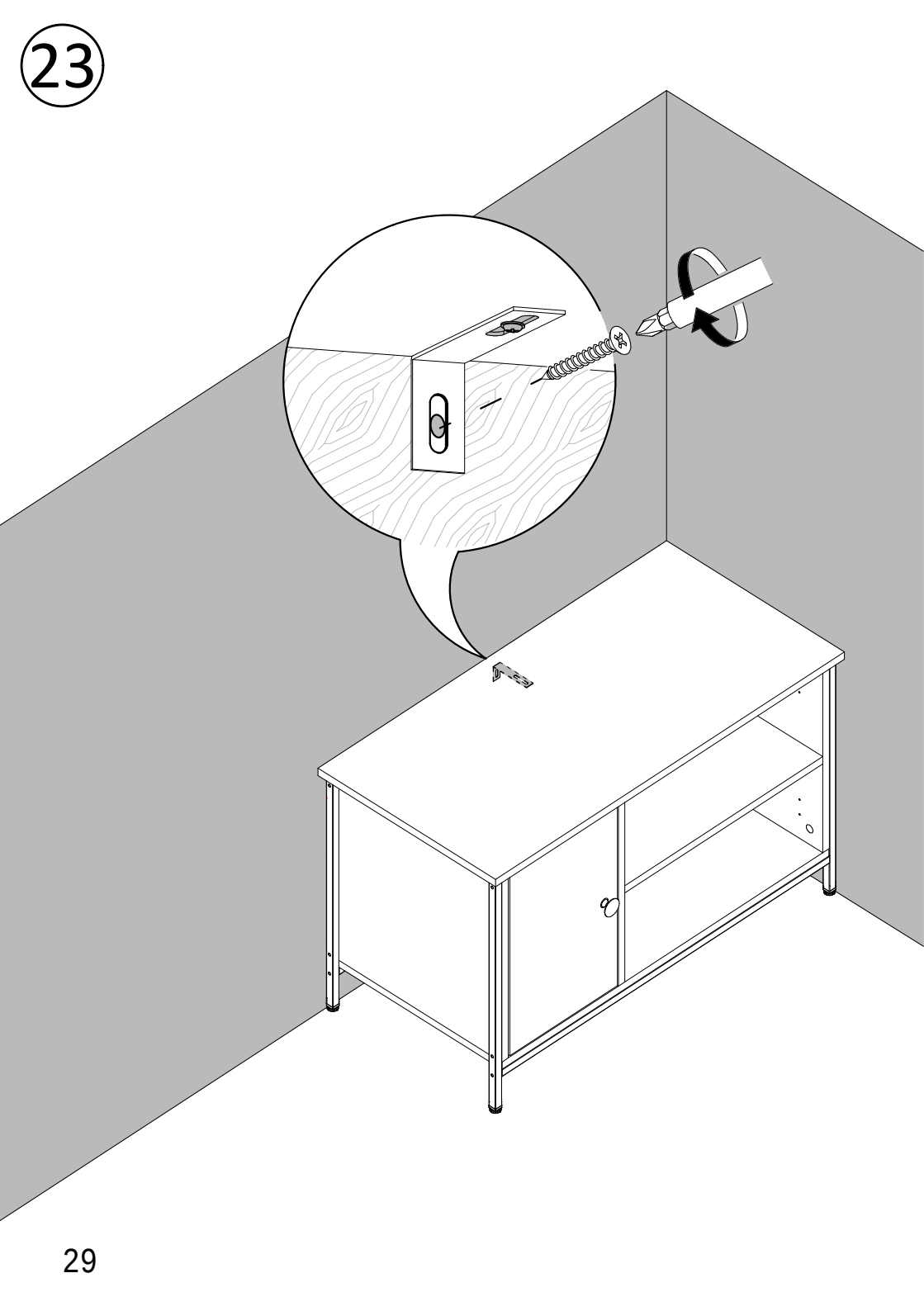
20



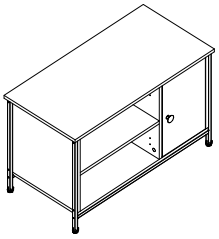

21

22




23

II

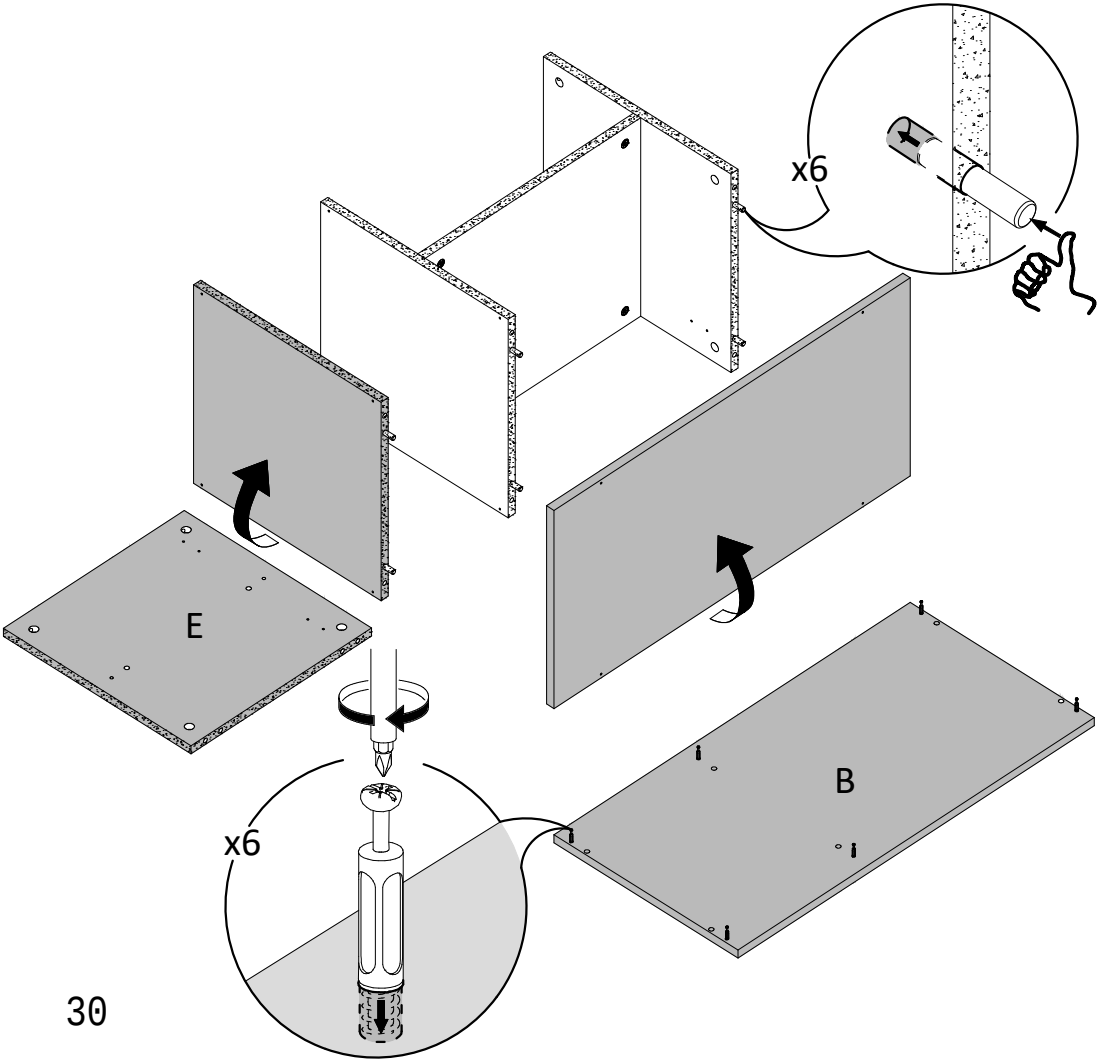


24

B x1 E x1

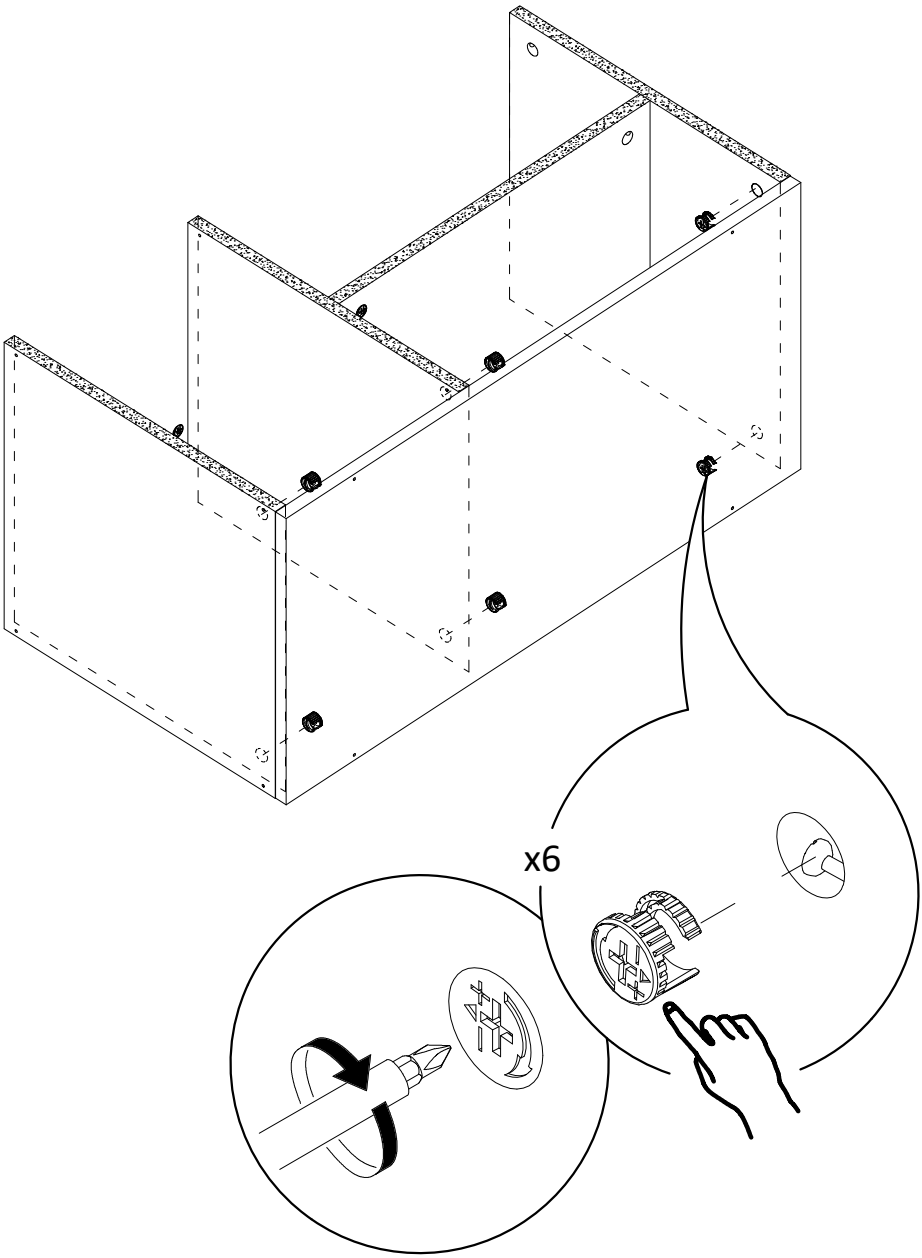
Jx6

Ix6



25

Kx6

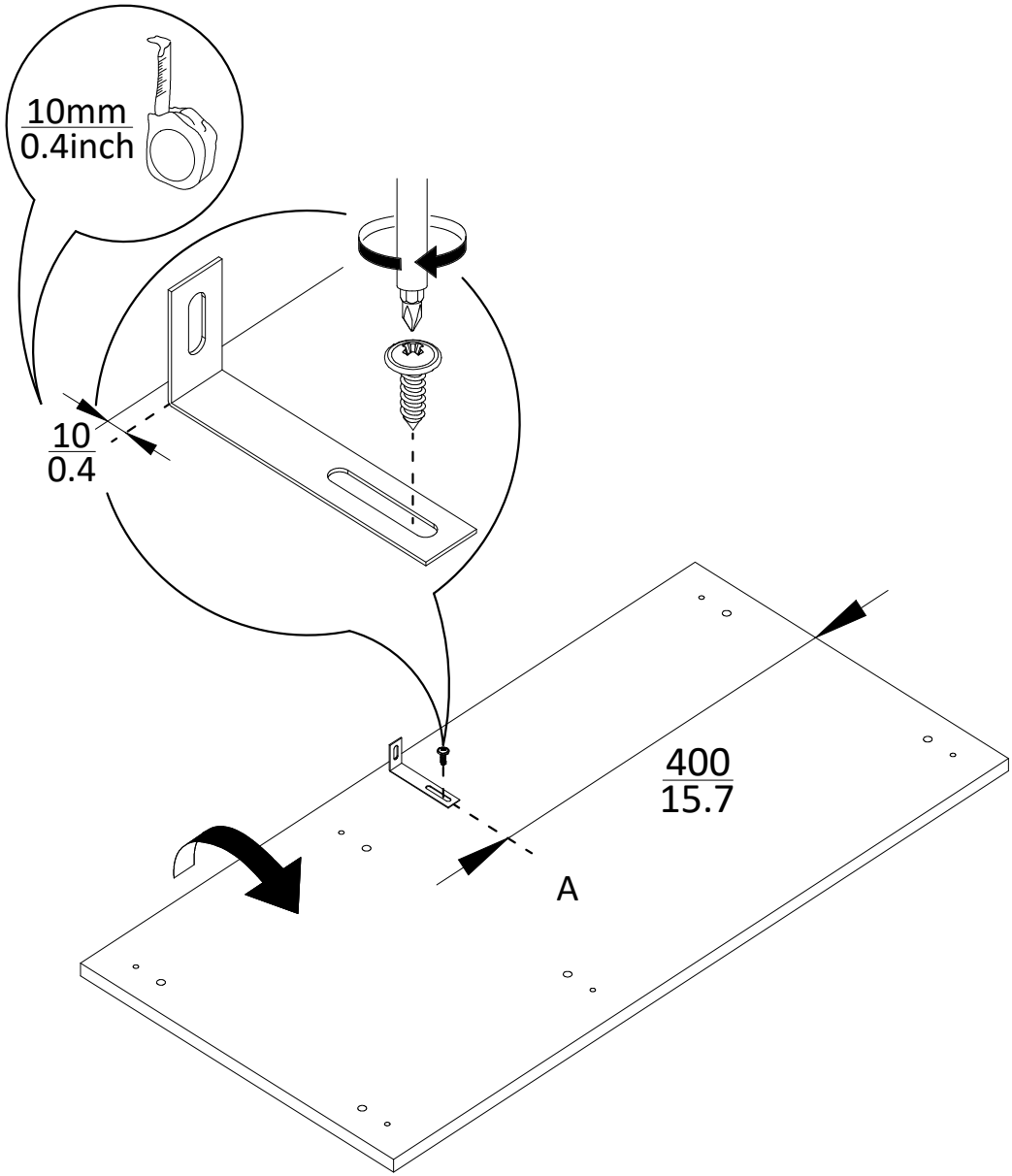


26

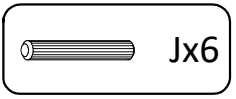
A x1

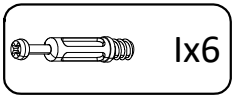
Ux1

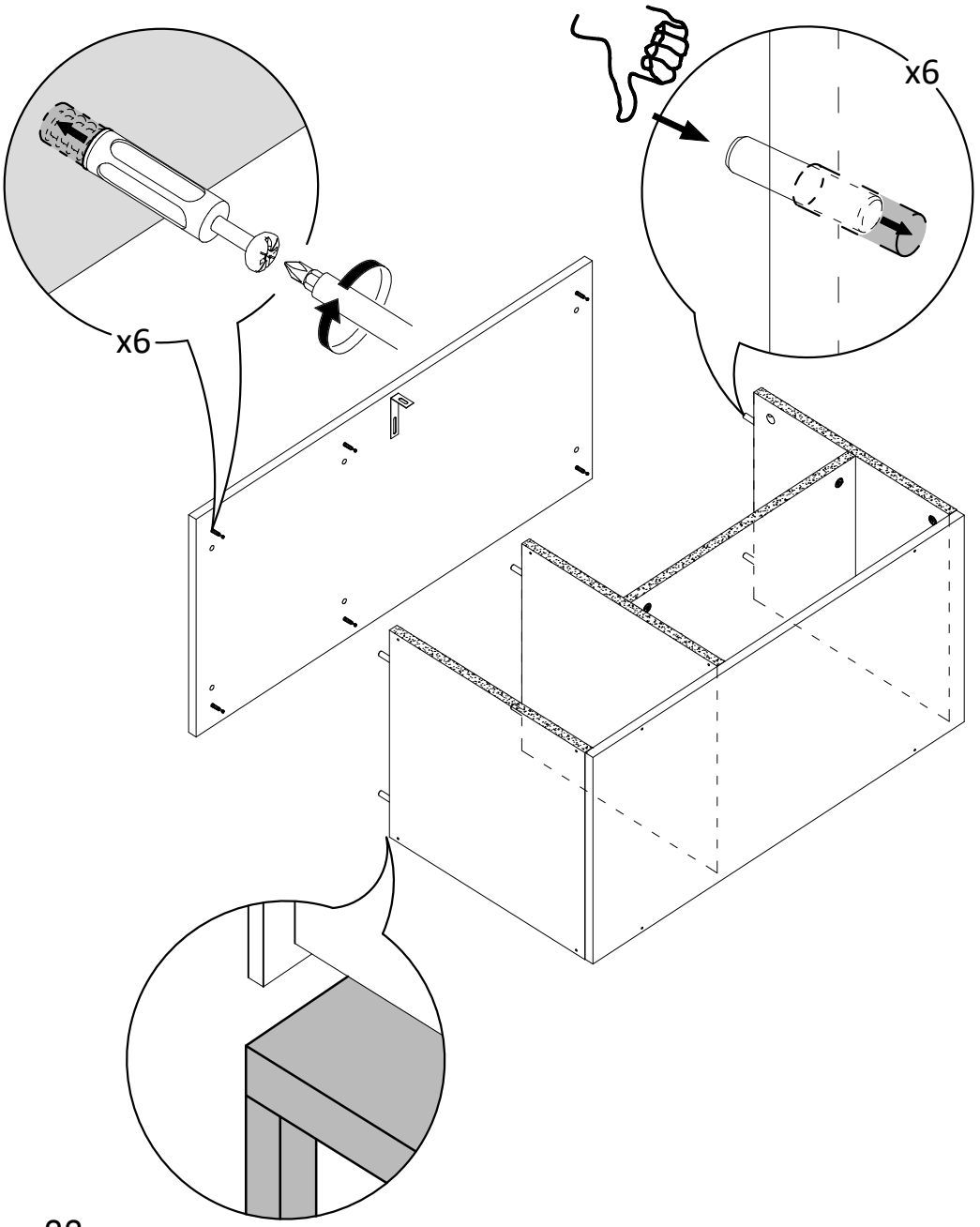
Nx1



27



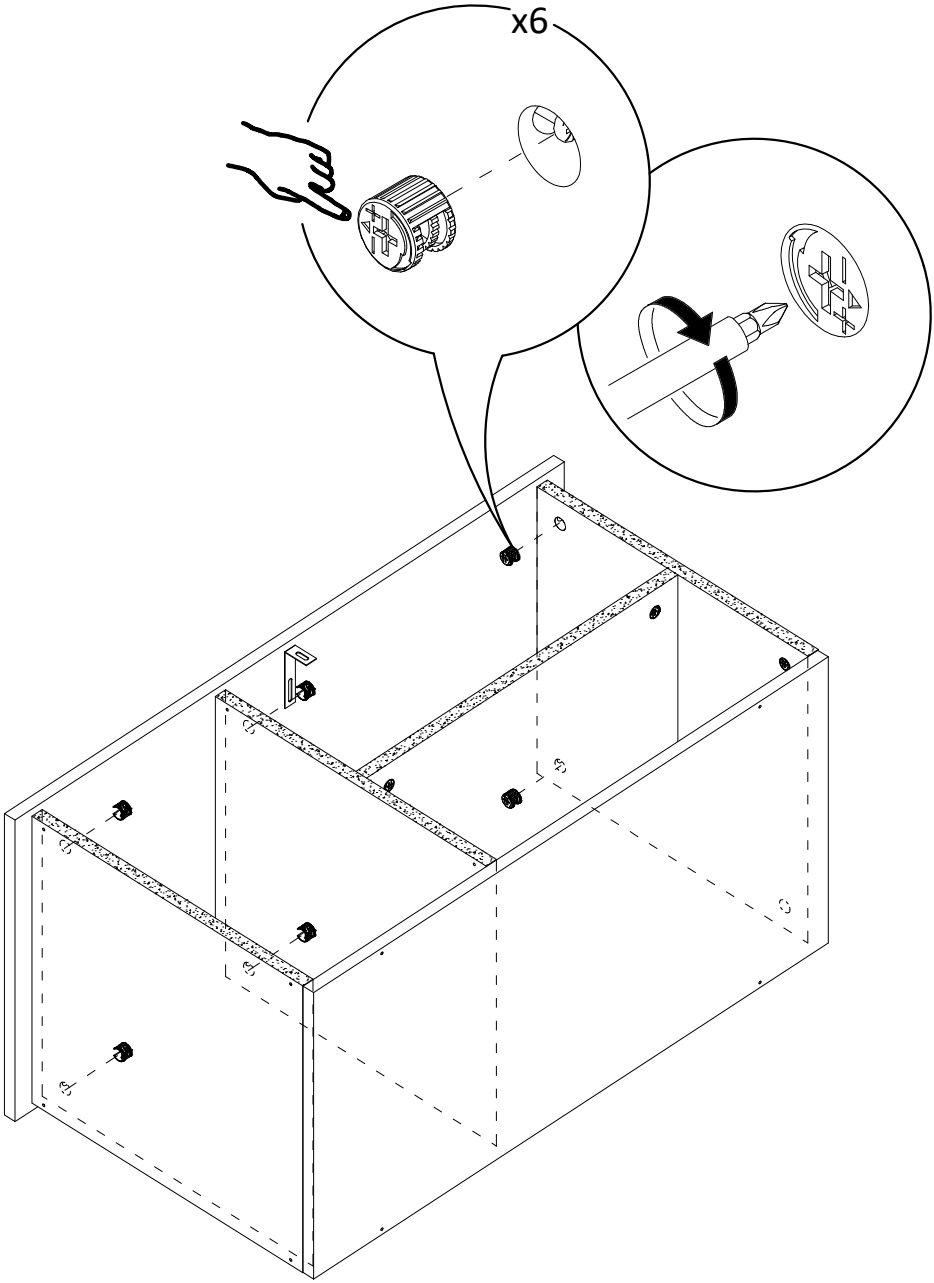




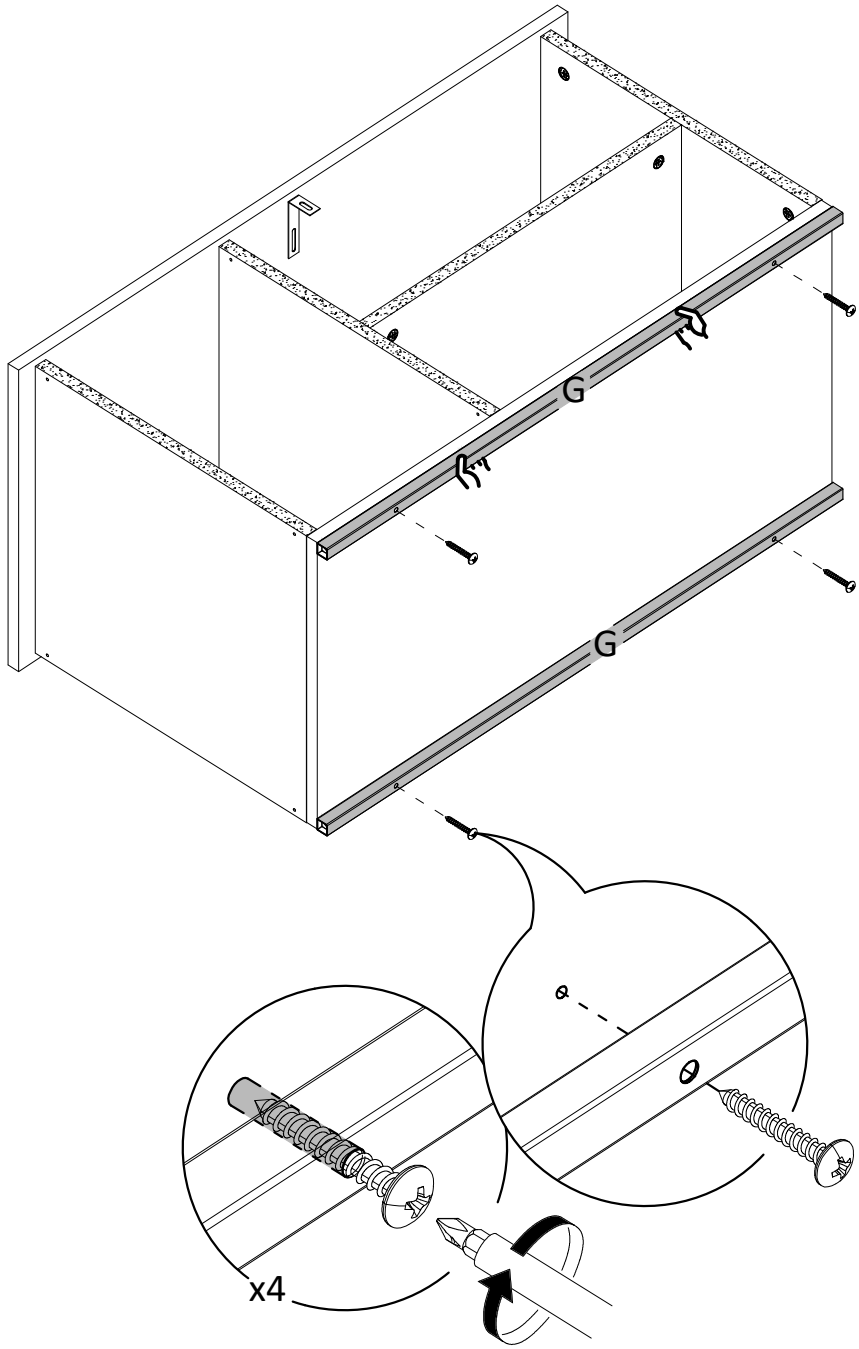
28



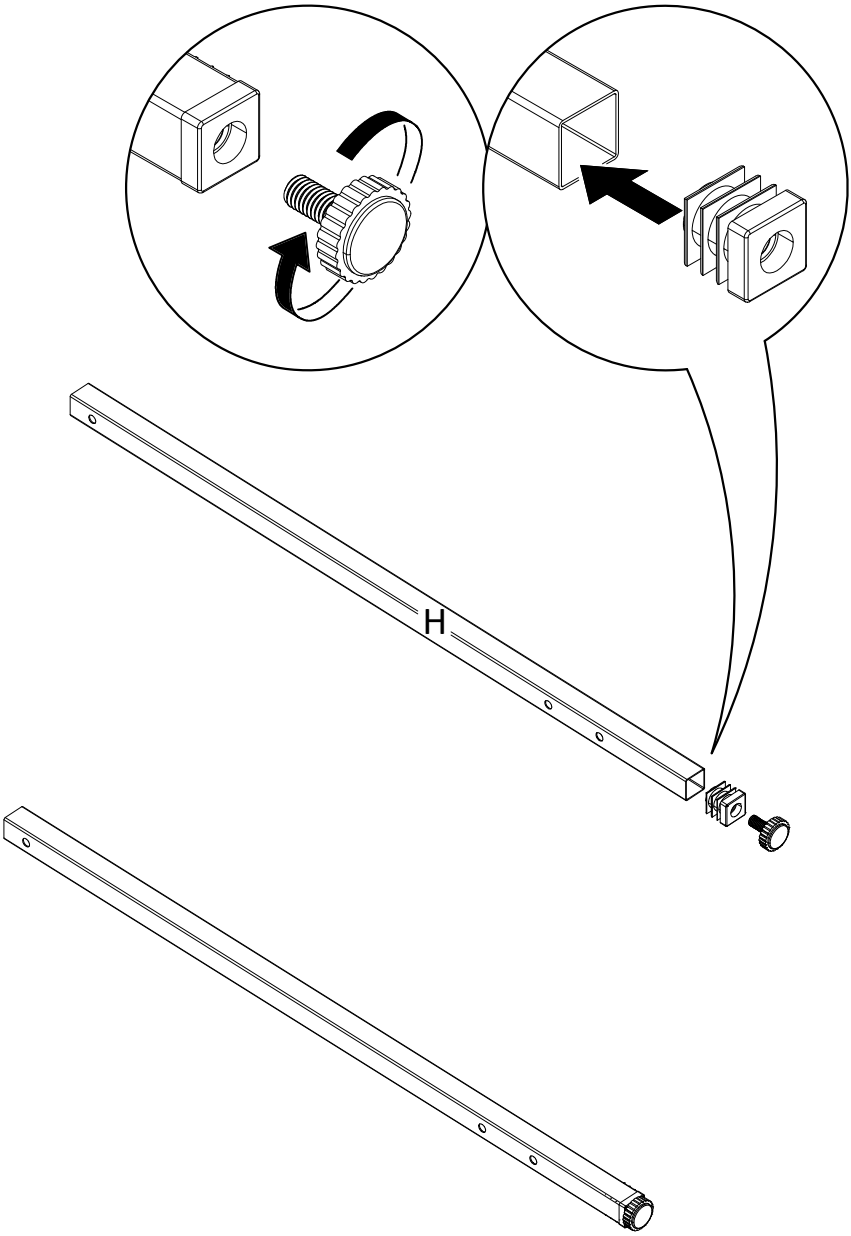
Kx6

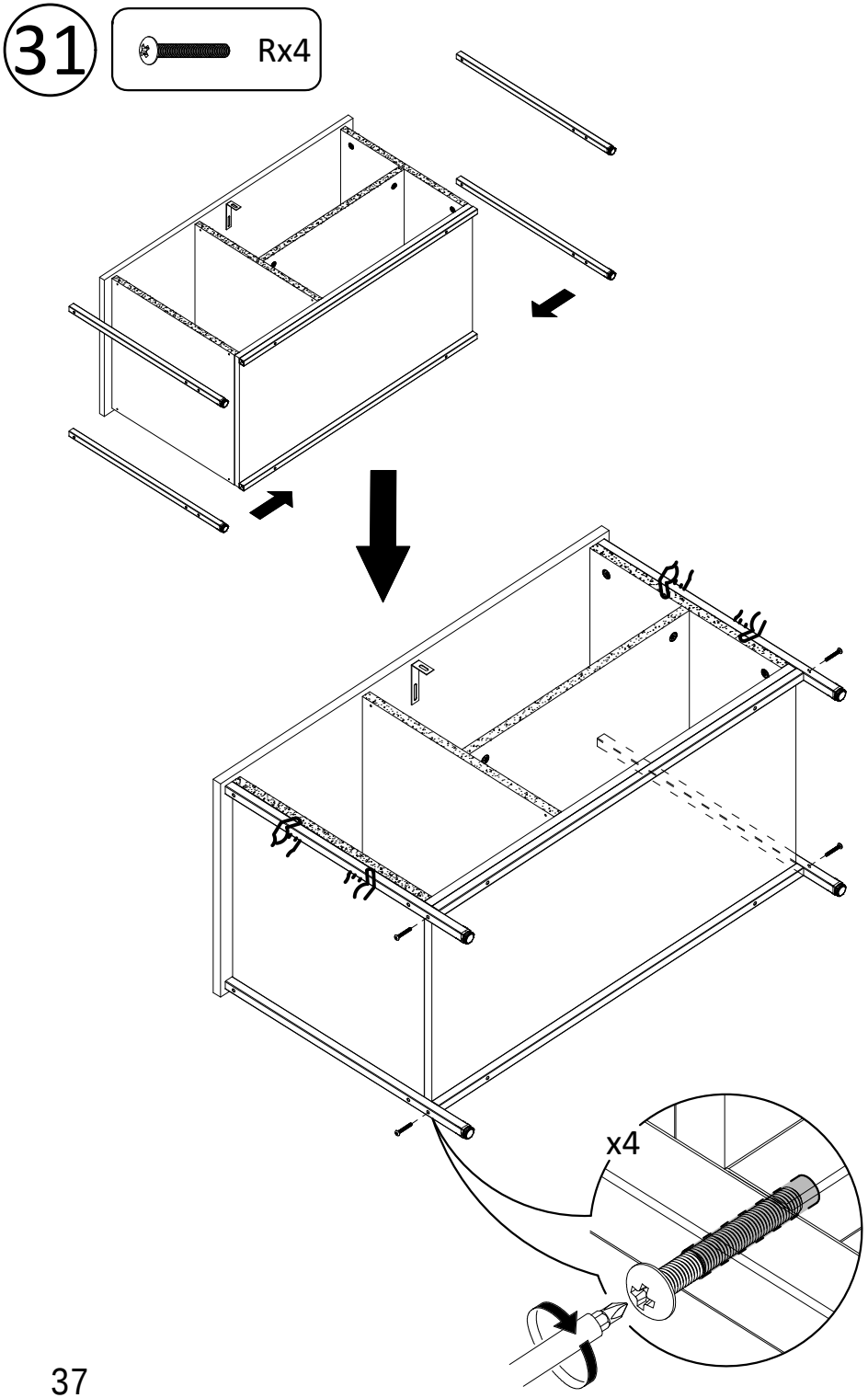


29 G x2 Qx4

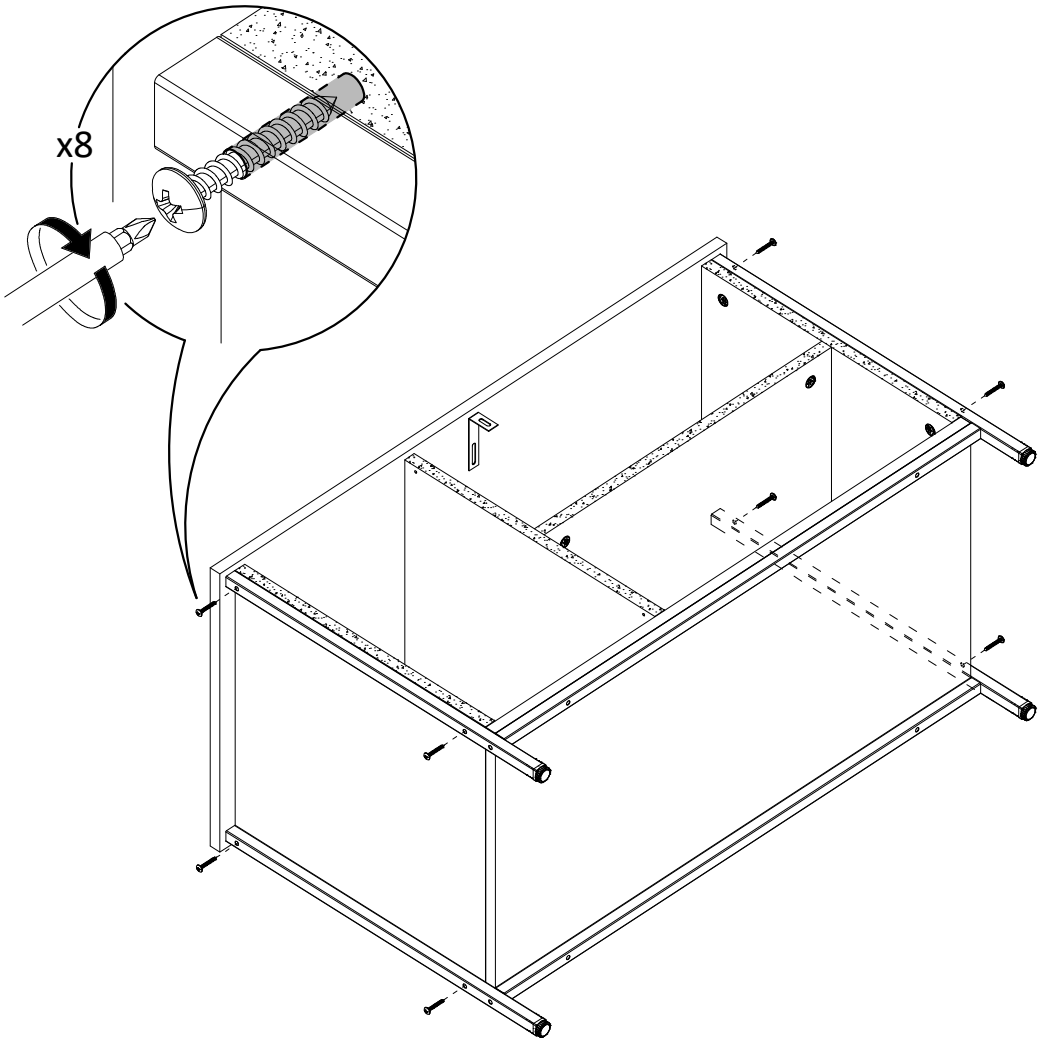


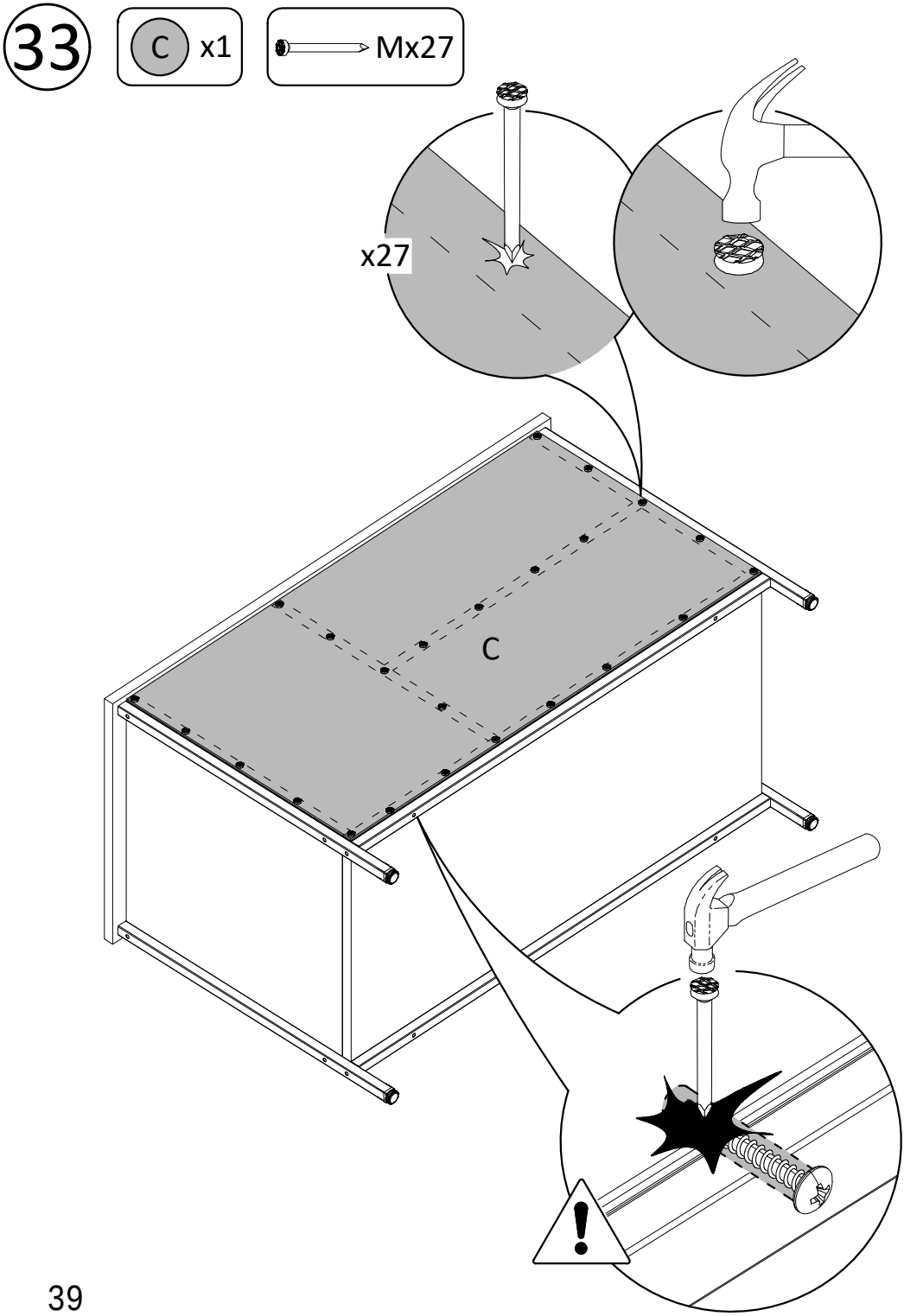
30 x4 H x4 Sx4



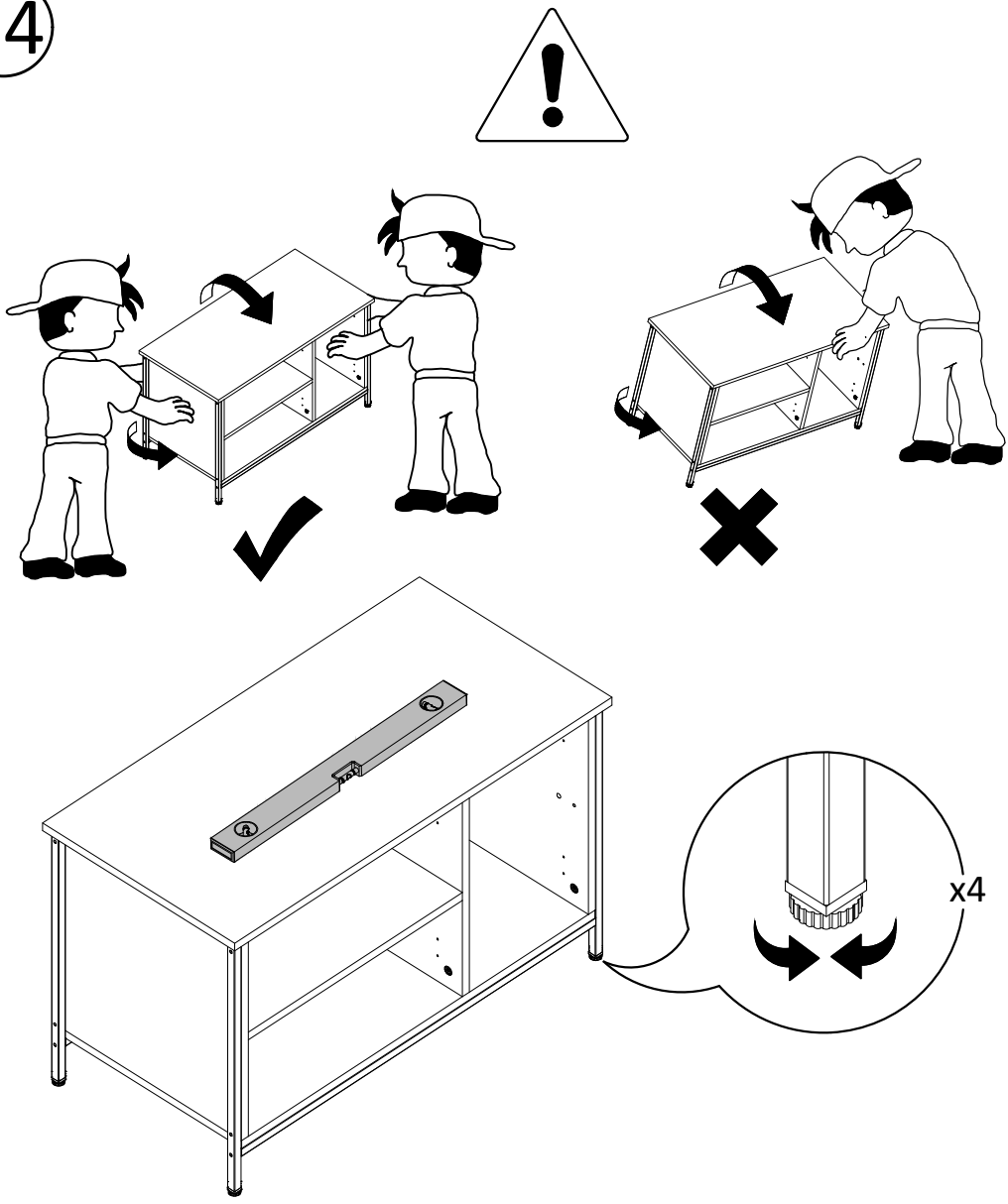

31
Rx4
x4

32 Qx8

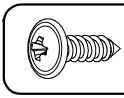



33
C x1
Mx27
x27
C

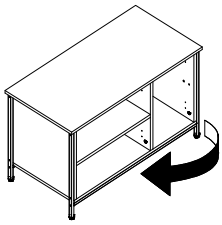
34

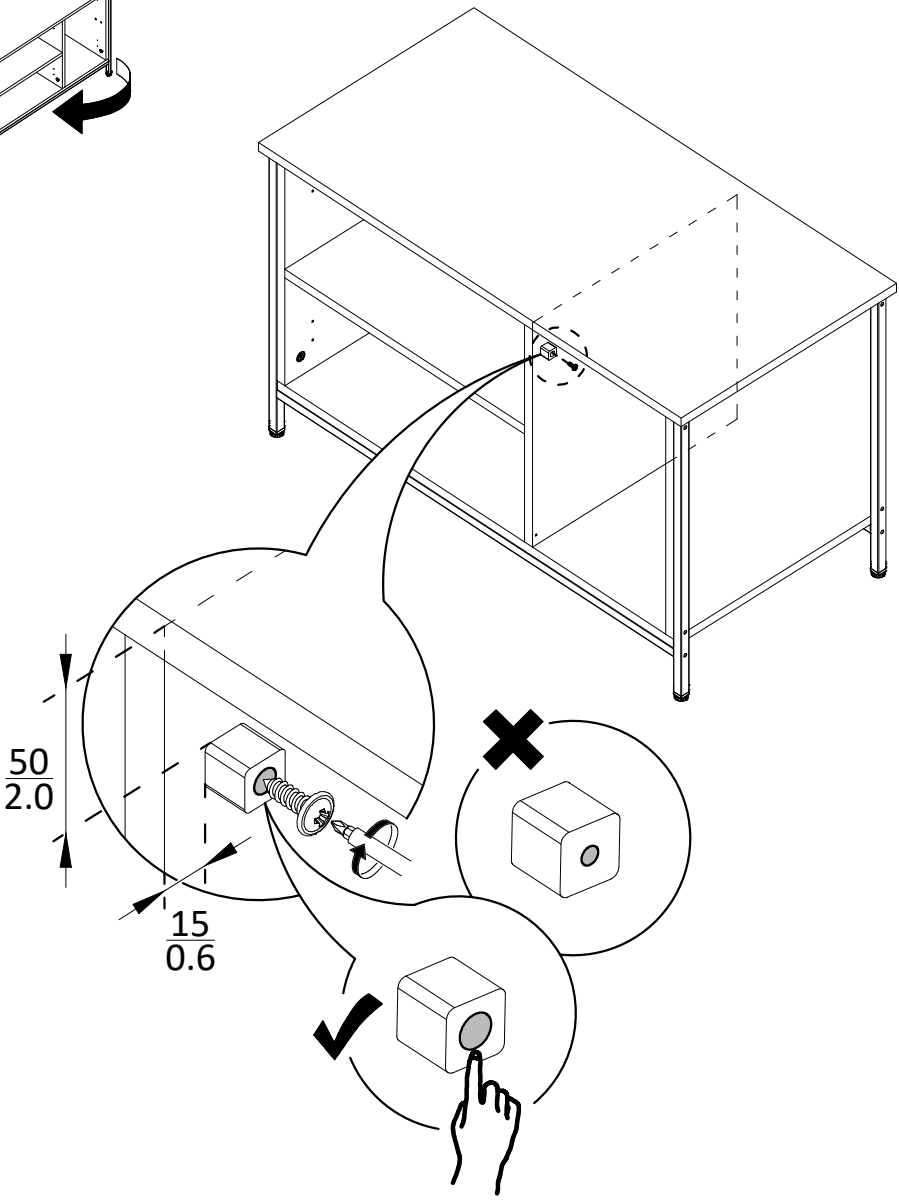


35





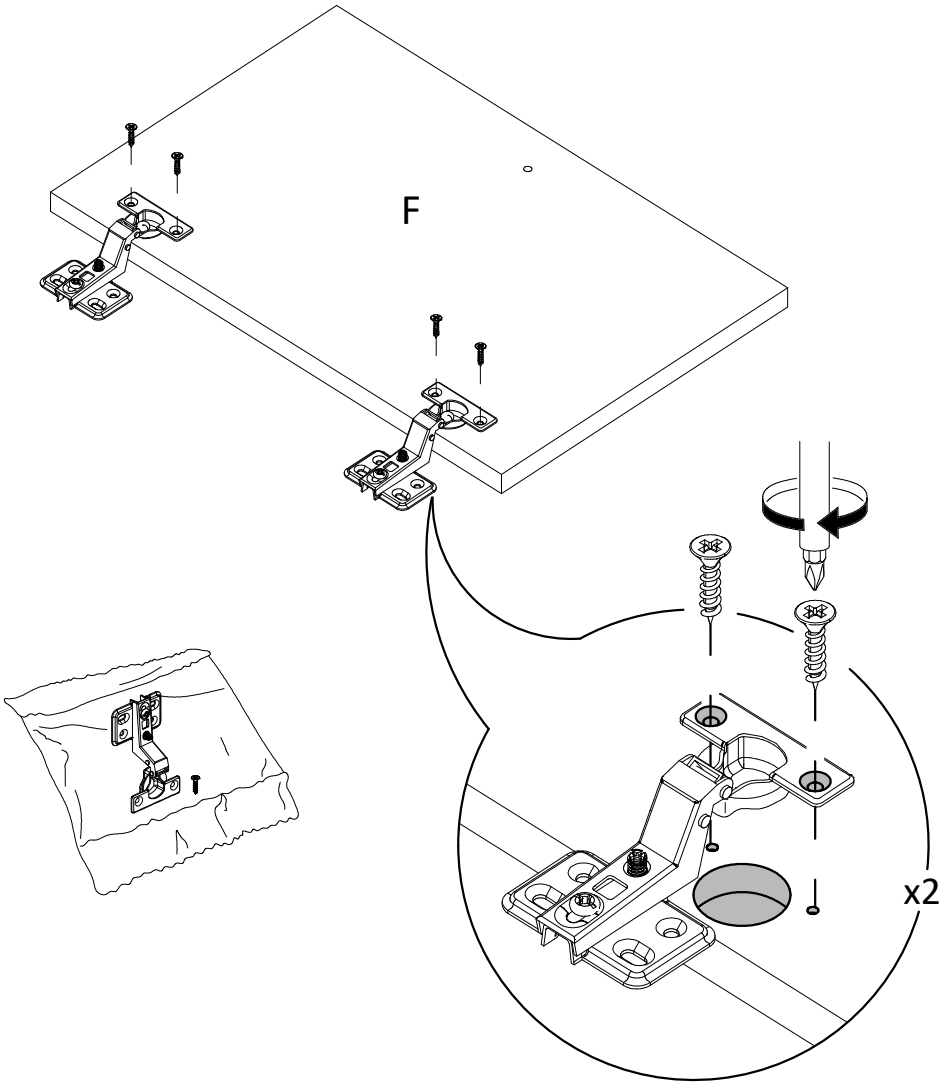




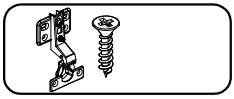
36

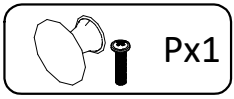
F x1

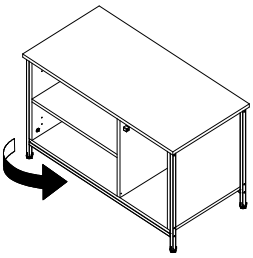
L x2

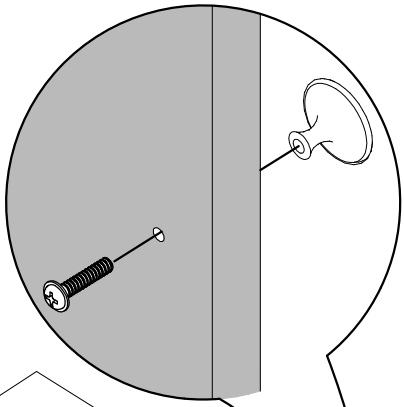


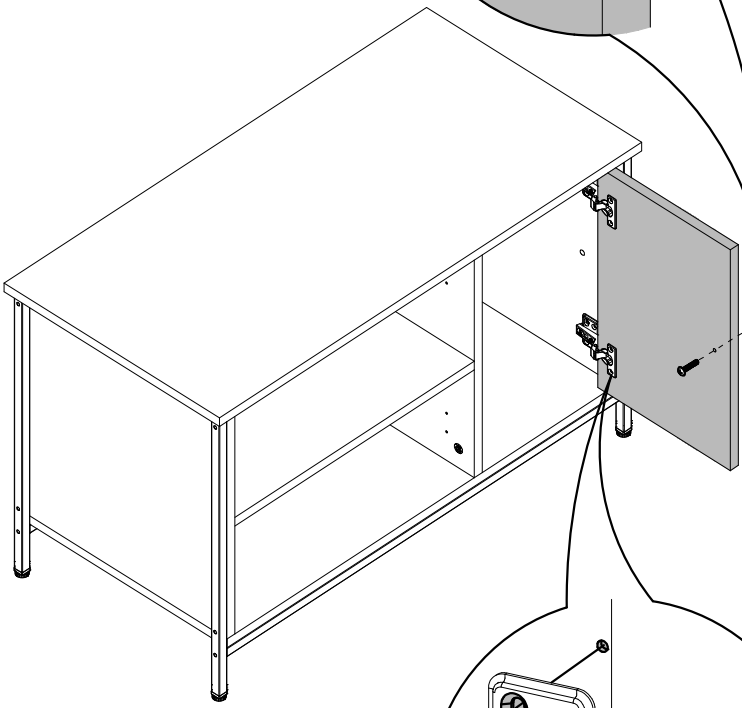
37

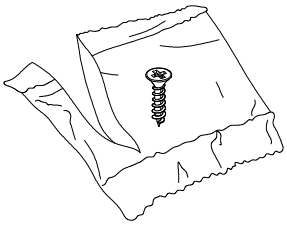


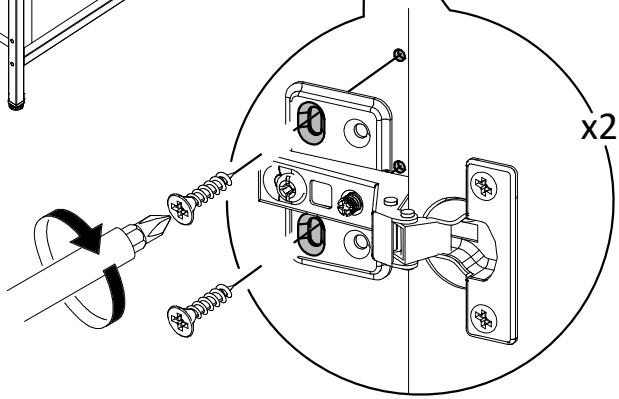




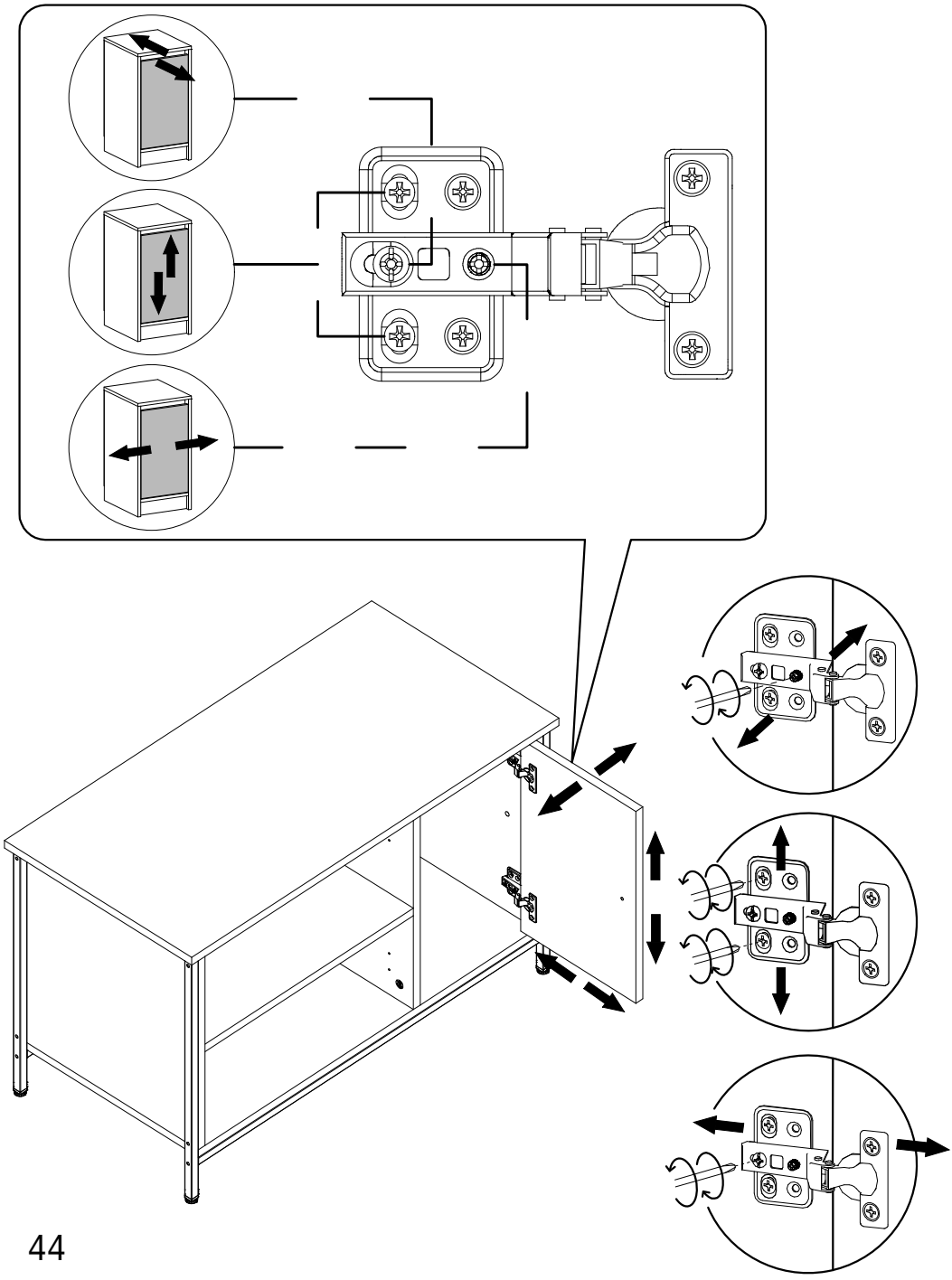




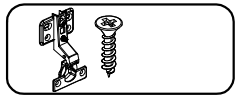


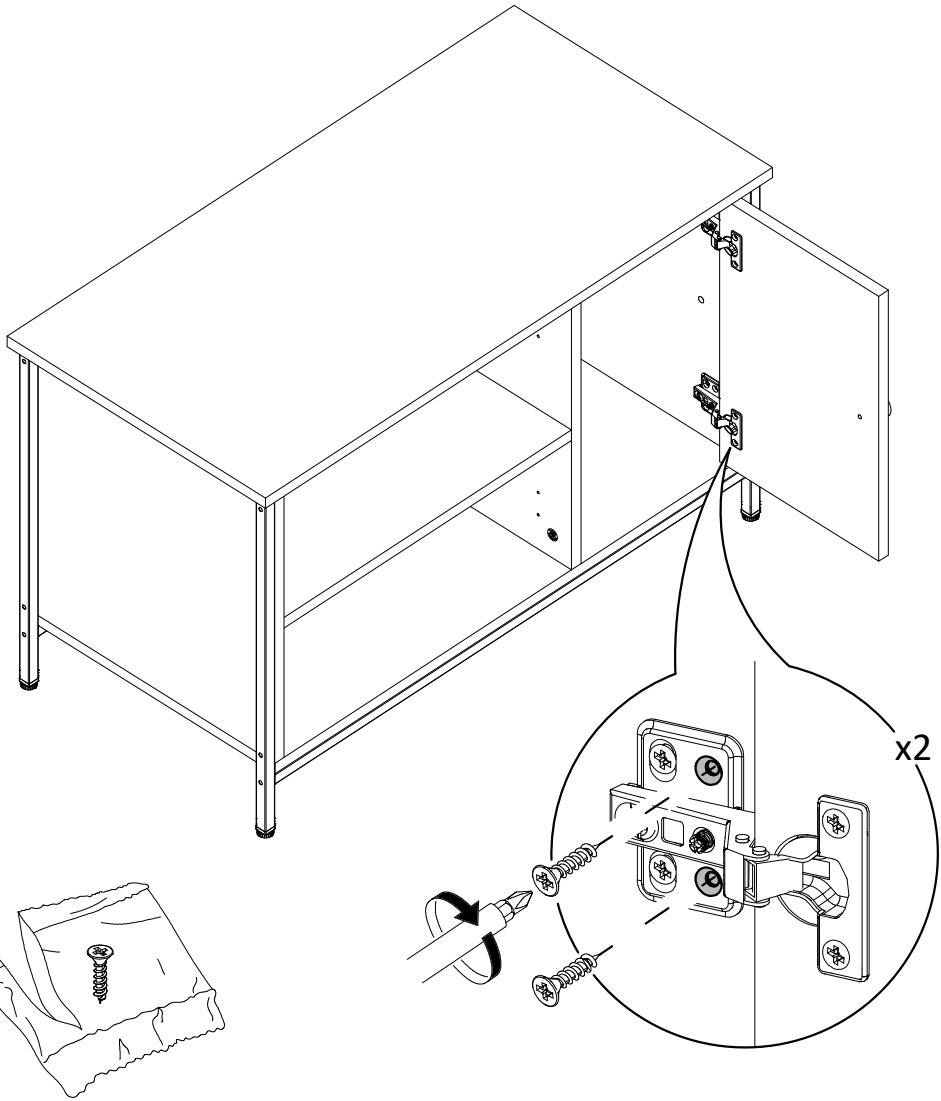


38

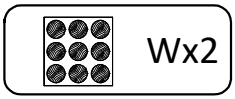


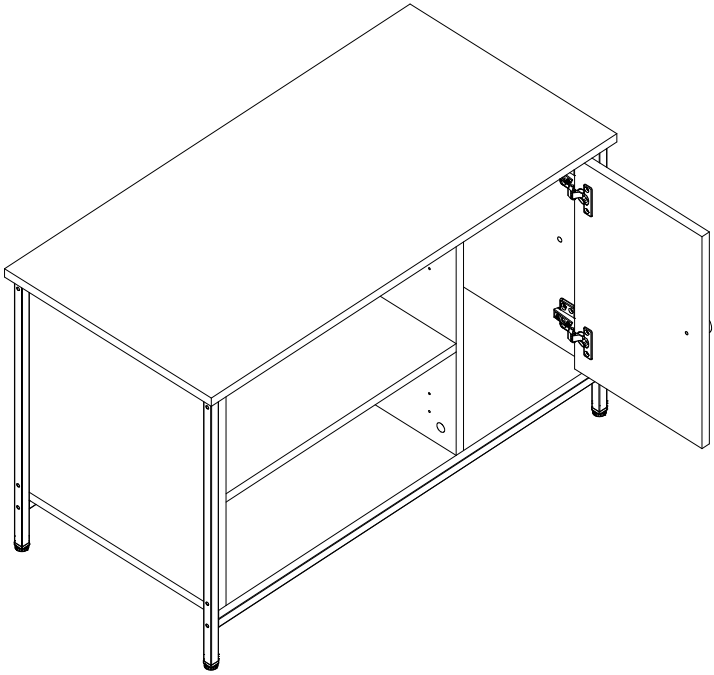
39

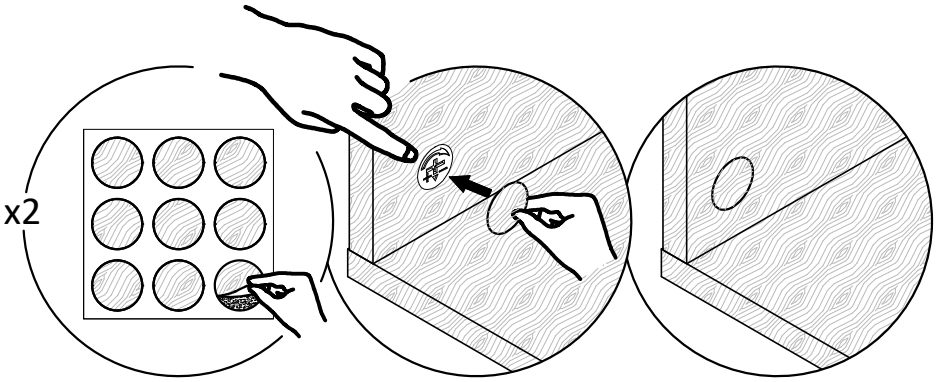




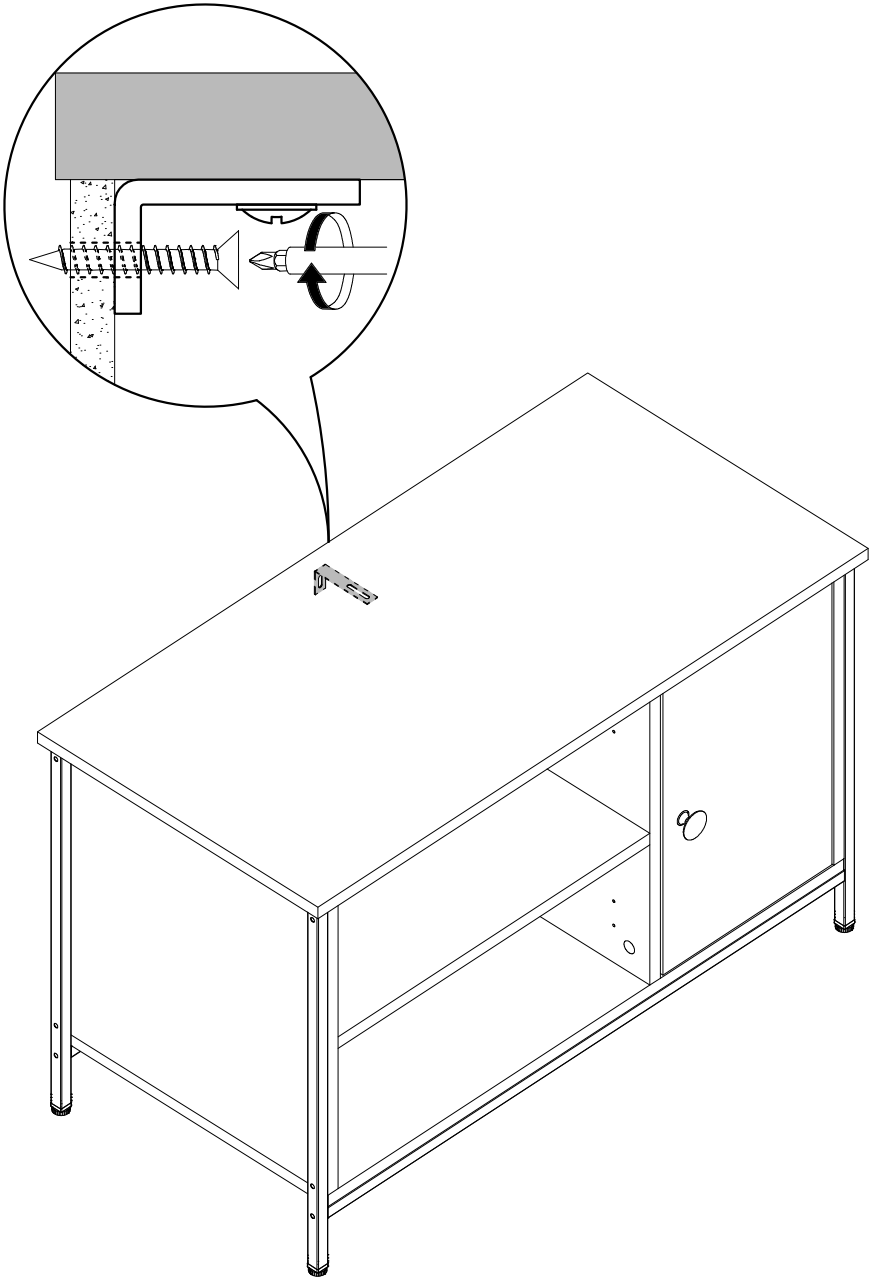
40

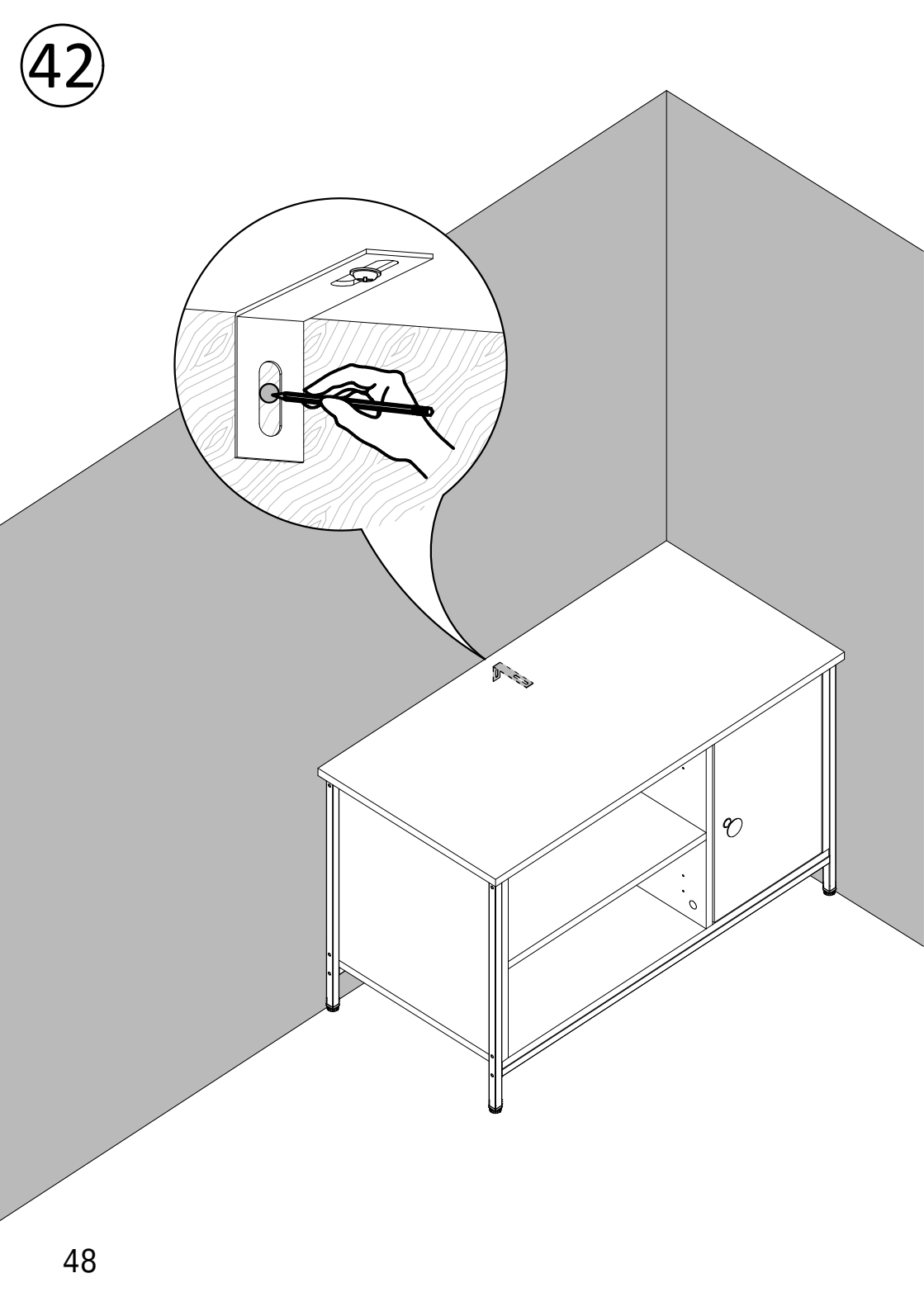




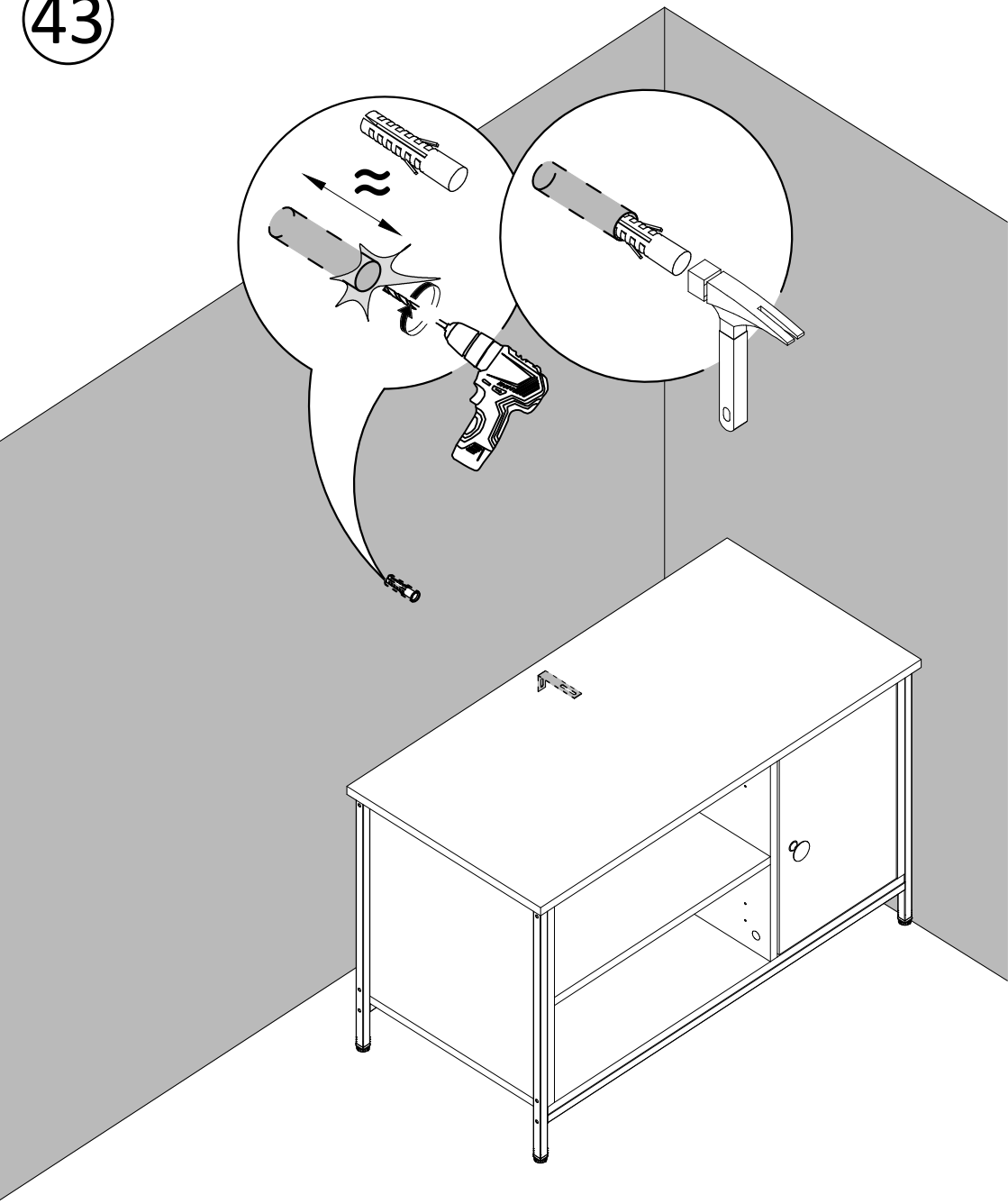


41

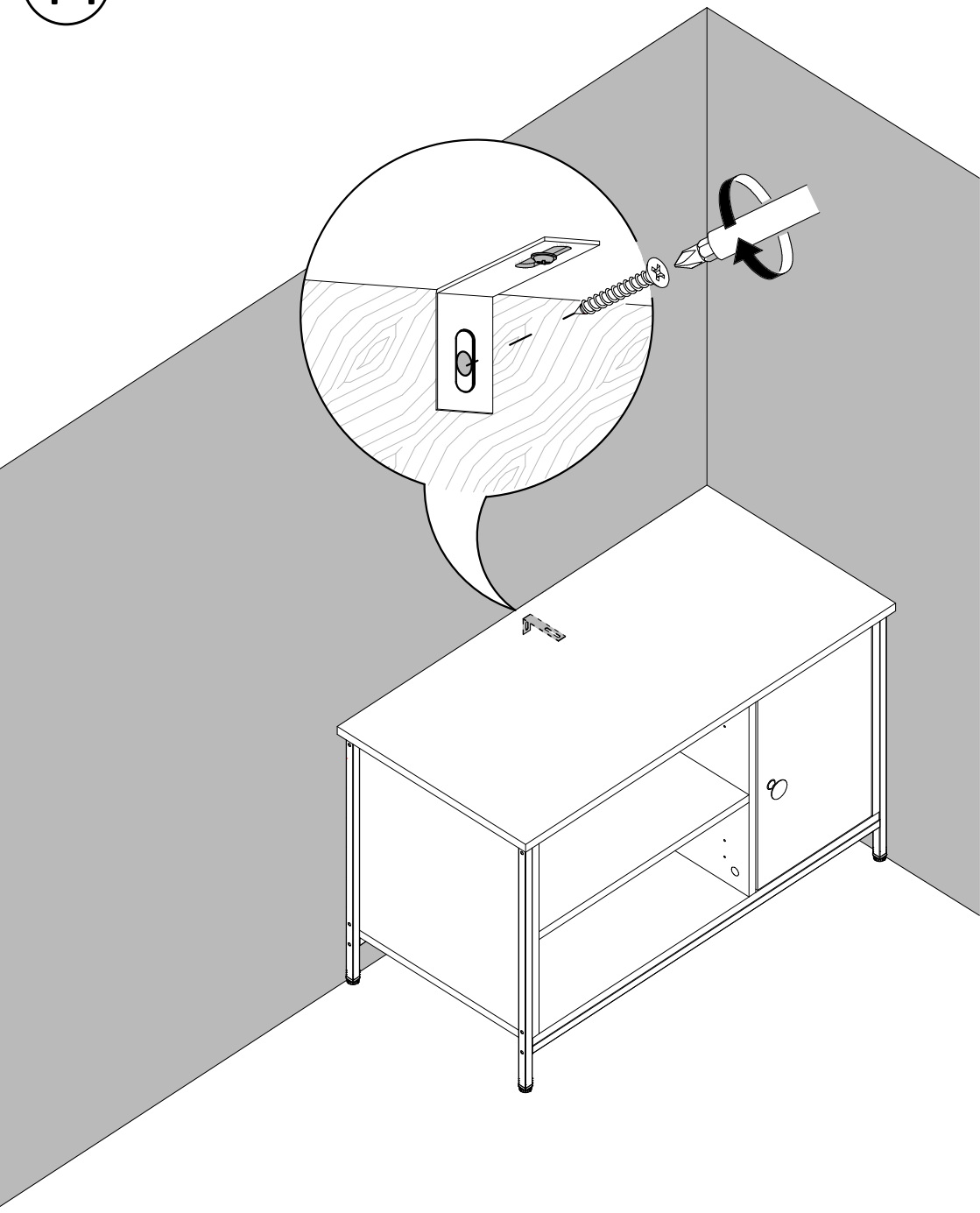



42

43



44



EN
Warning: • Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip over. • This product must be used with the wall attachment device to help prevent tip over. • Place heavy items down low. • Never allow children to stand, climb or hang on drawers, doors, or shelves. • Do not set heavy objects on top of this product. • Please do not open more than one drawer at a time . • Use of wall attachment device will reduce, but not eliminate the risk of tipping.

DE
WARNUNG: • Schwere oder tödliche Verletzungen können durch Umkippen des Möbelstückes verursacht werden. • Dieses Produkt muss mit dem Wandbefestigungsgerät verwendet werden, um ein Umkippen zu verhindern. • Stellen Sie schwere Gegenstände nach unten. • Lassen Sie Kinder niemals auf Schubladen, Türen oder Regalen stehen, klettern oder hängen. • Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt. • Bitte öffnen Sie nicht mehr als eine Schublade gleichzeitig. • Der Einsatz des Wandbefestigungsgeräts reduziert die Kippgefahr, beseitigt sie aber nicht.

FR
AVERTISSEMENT : • Des blessures par écrasement graves ou mortelles peuvent survenir à la suite du renversement du meuble. • Ce produit doit être utilisé avec le dispositif de fixation murale pour aider à prévenir le basculement. • Placez les objets lourds en bas. • Ne laissez jamais les enfants se tenir debout, grimper ou se suspendre aux tiroirs, portes ou étagères. • Ne pas placer d'objets lourds sur le dessus de ce produit. • S'il vous plaît, ne ouvrez pas plus d'un tiroir à la fois. • L'utilisation d'un dispositif de fixation murale réduira, mais n'éliminera pas, le risque de basculement.

NL
WAARSCHUWING: • Er kunnen serieuze of fatale verwondingen ontstaan als het meubel omvalt. • Dit product moet worden gebruikt met het muurbevestigingsapparaat om omvallen te helpen voorkomen. • Zet zware voorwerpen laag neer. • Laat kinderen nooit op lades, deuren of planken staan, klimmen of hangen. • Plaats geen zware voorwerpen op dit product. • Open alstublieft niet meer dan één lade tegelijk. • Het gebruik van de wandbevestiging zal het risico op omvallen verminderen, maar niet uitsluiten.

IT
Attenzione: • Si possono verificare lesione gravi o fatali in caso di ribaltamento del mobile. • Questo prodotto deve essere utilizzato con il dispositivo di fissaggio a parete per aiutare a prevenire il ribaltamento. • Metti gli oggetti pesanti in basso. • Non permettere mai ai bambini di stare in piedi, arrampicarsi o appendersi a cassetti, porte o mensole. • Non collocare oggetti pesanti sopra questo prodotto. • Per favore, non aprire più di un cassetto alla volta. • L'uso del dispositivo di fissaggio a parete ridurrà, ma non eliminerà, il rischio di ribaltamento.

PL
OSTRZEŻENIE: • Przewrócenie się mebli może skutkować poważnym lub śmiertelnym urazem. • Produkt ten należy używać z urządzeniem do mocowania do ściany, aby pomóc zapobiec przewróceniu. • Umieść ciężkie przedmioty na dole. • Nigdy nie pozwól dzieciom stać, wspinać się ani wieszać na szufladach, drzwiach lub półkach. • Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na górze tego produktu. • Proszę nie otwierać więcej niż jednej szuflady na raz. • Zainstalowanie mocowania ściennego zmniejszy ryzyko przewrócenia się produktu, ale nie wyeliminuje go całkowicie.

SE
VARNING: • Allvarliga eller dödliga krosskador kan uppstå om möbeln skulle välta. • Denna produkt måste användas med väggfäste för att hjälpa till att förhindra att den tippar över. • Placera tunga föremål lågt. • Låt aldrig barn stå, klättra eller hänga på lådor, dörrar eller hyllor. • Placera inte tunga föremål ovanpå denna produkt. • Vänligen öppna inte mer än en låda åt gången. • Användning av väggfästanordning kommer att minska, men inte eliminera risken att sängen välter.

ES
ADVERTENCIA: • Se pueden ocasionar lesiones por aplastamiento graves o mortales por la caída de los muebles. • Este producto debe usarse con el dispositivo de sujeción a la pared para ayudar a evitar que se voltee. • Coloque los objetos pesados abajo. • Nunca dejes que los niños se paren, suban o se cuelguen de los cajones, puertas o estanterías. • No coloque objetos pesados encima de este producto. • Por favor, no abra más de un cajón a la vez. • El uso del dispositico de fijación a la pared reduce aunque no elimina el riesgo de vuelco.

DK
ADVARSEL: • Alvorlige eller dødelige knuseskader kan forekomme ved møbler der vælter. • Dette produkt skal bruges med vægmonteringsanordningen for at hjælpe med at forhindre, at det vælter. • Placer tunge genstande lavt. • Lad aldrig børn stå, klatre eller hænge på skuffer, døre eller hylder. • Anbring ikke tunge genstande oven på dette produkt. • Åbn venligst ikke mere end én skuffe ad gangen. • Anvendelse af vægfastgørelsesanordning vil reducere, men ikke fjerne risikoen for tipning.

NO
ADVARSEL: • Alvorlige eller dødelige klemskader kan oppstå fra veltende møbler. • Dette produktet må brukes med veggfesten for å hjelpe til med å hindre at det velter. • Plasser tunge gjenstander lavt. • La aldri barn stå, klatre eller henge på skuffer, dører eller hyller. • Ikke sett tunge gjenstander oppå dette produktet. • Vennligst åpne ikke mer enn én skuff om gangen. • Bruk av veggfeste vil redusere, men ikke eliminere risikoen for at sengen velter.

PT
AVISO: • A queda da mobília pode causar lesões por esmagamento graves ou fatais. • Este produto deve ser usado com o dispositivo de fixação na parede para ajudar a prevenir que tombe. • Coloque itens pesados embaixo. • Nunca permita que as crianças fiquem em pé, subam ou se pendurem nas gavetas, portas ou prateleiras. • Não coloque objetos pesados em cima deste produto. • Por favor, não abra mais de uma gaveta de cada vez. • A utilização do dispositivo de fixação de parede reduz, mas não elimina, o risco de tombar.

RO
Avertisment: • Răsturnarea mobilierului poate produce leziuni serioase sau fatale prin strivire. • Acest produs trebuie utilizat cu dispozitivul de atașare la perete pentru a ajuta la prevenirea răsturnării. • Puneți obiectele grele jos. • Nu permiteți niciodată copiilor să stea în picioare, să se cațere sau să se agațe de sertare, uși sau rafturi. • Nu plasați obiecte grele pe partea de sus a acestui produs. • Vă rugăm să nu deschideți mai mult de un sertar deodată. • Utilizarea dispozitivului de prindere pe perete va reduce, dar nu va elimina riscul de răsturnare.

SI
Opozorilo: • Zaradu padca pohištva se lahko pripetijo resne ali smrtno nevarne poškodbe. • Ta izdelek je treba uporabiti z napravo za pritrditev na steno, da se prepreči prevrnitev. • Postavite težke predmete na dno. • Nikoli ne dovolite, da otroci stojijo, plezajo ali se obešajo na predalih, vratih ali policah. • Na vrh tega izdelka ne postavljajte težkih stvari. • Prosimo, ne odpirajte več kot enega predala naenkrat. • Uporaba naprave za pritrditev na steno zmanjša nevarnost prevrnitve, vendar je ne odpravi.

HU
FIGYELEM: • A bútor felborulása súlyos vagy halálos kimenetelű sérülést okozhat. • Ezt a terméket a falra rögzíthető eszközzel kell használni a felborulás megelőzésére. • Helyezze a nehéz tárgyakat alulra. • Soha ne engedje meg, hogy a gyerekek álljanak, mászkáljanak vagy lógnak a fiókokon, ajtókon vagy polcokon. • Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termék tetejére. • Kérem, ne nyissa ki egyszerre több fiókot. • A fal rögzítőelem használata csökkenti, de nem szünteti meg a felborulás kockázatát.

CZ
Varování: • Převrácení tohoto nábytku může způsobit vážná nebo smrtelná zranění. • Tento výrobek musí být použit s upevňovacím zařízením na zeď, aby se pomohlo zabránit převrácení. • Umístěte těžké předměty dolů. • Nikdy nedovolte dětem stát, šplhat nebo viset na šuplících, dveřích nebo policích. • Na tento výrobek nepokládejte těžké předměty. • Prosím, neotevírejte více než jednu zásuvku najednou. • Použití zařízení pro upevnění na stěnu sníží, ale nevyloučí riziko převrácení.

SK
VAROVANIE: • Prevrátenie nábytku môže spôsobiť vážne alebo smrteľné poranenia. • Tento produkt musí byť použitý s pripevňovacím zariadením na stenu, aby sa zabránilo prevráteniu. • Umiestnite ťažké predmety nižšie. • Nikdy nedovoľte deťom stáť, šplhať alebo visieť na zásuvkách, dverách alebo policiach. • Na tento produkt nekladťe ťažké predmety. • Prosím, neotvárajte viac ako jednu zásuvku naraz. • Použitie zariadenia na pripevnenie na stenu zníži, ale nevylúči riziko prevrátenia.

HR
Upozorenje: • Prevrtanje namještaja može dovesti do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda prignječenjem. • Ovaj proizvod mora se koristiti s uređajem za pričvršćivanje na zid kako bi se spriječilo prevrtanje. • Stavite teške predmete dolje. • Nikada ne dopuštajte djeci da stoje, penju se ili vise na ladicama, vratima ili policama. • Ne stavljajte teške predmete na vrh ovog proizvoda. • Molimo vas, nemojte otvarati više od jednog ladice u isto vrijeme. • Upotreba uređaja za pričvršćivanje na zid smanjit će, ali ne i ukloniti rizik od prevrtanja.

FI

Varoitus: • Huonekalujen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia puristumisvammoja. • Tätä tuotetta tulee käyttää seinäkiinnityslaitteen kanssa kaatumisen estämiseksi. • Aseta raskaat esineet alas. • Älä koskaan salli lasten seistä, kiivetä tai roikkua laatikoissa, ovissa tai hyllyissä. • Älä aseta raskaita tuotteita tuotteen päälle. • Älä avaa enempää kuin yhtä laatikkoa kerrallaan. • Seinäkiinnityslaitteen käyttö vähentää kaatumisvaaraa, muttei poista mahdollisuutta kokonaan.

LT

Įspėjimas: • Apvirtus baldams galima patirti sunkių arba mirtinų traumų suspaudžiant. • Šis produktas turi būti naudojamas su sieniniu tvirtinimo įrenginiu, kad būtų išvengta apsivertimo. • Padėkite sunkias prekes žemai. • Niekada neleidžiama vaikams stovėti, lipti ar kaboti ant stalčių, durų ar lentynų. • Ant šio gaminio viršaus nedėkite sunkių daiktų. • Prašome neatsidaryti daugiau nei vieno stalčiaus vienu metu. • Naudojant sieninį laikiklį sumažinsite, tačiau nepašalinsite apvirtimo rizikos.

GR

Προειδοποίηση: • Σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί από σύνθλιψη μπορεί να προκληθούν από ανατροπή επίπλων. • Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευή τοποθέτησης στον τοίχο για να βοηθήσει στην αποφυγή ανατροπής. • Τοποθετήστε τα βαριά αντικείμενα χαμηλά. • Μην επιτρέπετε ποτέ στα παιδιά να στέκονται, να σκαρφαλώνουν ή να κρέμονται από συρτάρια, πόρτες ή ράφια. • Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω από αυτό το προϊόν. • Παρακαλώ μην ανοίγετε περισσότερα από ένα συρτάρι κάθε φορά. • Η χρήση του παρεχόμενου αξεσουάρ τοποθέτησης τοίχου θα μειώσει, αλλά δε θα εξαλείψει τον κίνδυνο ανατροπής.

BG

Внимание: • При преобръщане на мебелите могат да възникнат сериозни или фатални наранявания от смачкване. • Този продукт трябва да се използва с устройството за закрепване към стената, за да се предотврати преобръщането. • Поставете тежките предмети ниско. • Никога не позволявайте на децата да стоят, да се катерят или да висят на чекмеджета, врати или рафтове. • Не поставяйте тежки предмети върху този продукт. • Моля, не отваряйте повече от едно чекмедже едновременно. • Използването на приставката за стенен монтаж ще намали, но няма напълно да елиминира риска от преобръщане.

LV

Brīdinājums: • Mēbeles apgāžoties var gūt nopietnus vai letālus saspiešanas ievainojumus. • Šo produktu jāizmanto ar sienas piestiprināšanas ierīci, lai palīdzētu novērst apgāšanos. • Novietojiet smagos priekšmetus zemāk. • Nekad neļaujiet bērniem stāvēt, kāpt vai karāties uz atvilktnēm, durvīm vai plauktiem. • Nelieciet smagus priekšmetus šī produkta augšdaļā. • Lūdzu, neatveriet vairāk nekā vienu atvilktni vienlaicīgi. • Sienas stiprinājumu uzstādīšana samazinās, bet ne pilnībā novērsīs apgāšanās risku.

EE

Hoiatus: • Mööbli ümbermineku tagajärjel võivad tekkida rasked või surmaga lõppevad muljumisvigastused. • Seda toodet tuleb kasutada koos seina kinnitusseadmega, et vältida ümberkukkumist. • Asetage rasked esemed madalale. • Ärge laske kunagi lastel seista, ronida ega riputada sahtlitel, ustel ega riiulitel. • Ärge asetage toote peale raskeid esemeid. • Palun ärge avage rohkem kui ühte sahtlit korraga. • Seinakinnitusvahendi kasutamine vähendab, kuid ei kõrvalda ümbermineku ohtu.

JA

警告： • 家具の転倒により重大な人身事故になることがあります • この製品は転倒を防ぐために壁取り付け装置と一緒に使用する必要があります。 • 重い物は下に置いてください。 • 子供が引き出し、ドア、棚に立ったり、登ったり、ぶら下がったりしないようにしてください。 • 本製品の上に重い物を載せないでください。 • 一度に1つの引き出しを開けないでください。 • 付属品の壁面取付具を使用した場合、家具転倒のリスクを軽減することは可能ですが、そのリスクを完全に無くすことはできません。

AR

تحذير: • قد تحدث بعض الإصابات الخطيرة جزاء وقوع قطع الأثاث في المنزل. • يجب استخدام هذا المنتج مع جهاز التثبيت على الحائط للمساعدة في منع الانقلاب. • ضع العناصر الثقيلة في الأسفل. • لا تسمح للأطفال أبدًا بالوقوف أو التسلق أو التعليق على الأدراج أو الأبواب أو الرفوف. • لا تقم بوضع أية أغراض ثقيلة فوق هذا المُنتج. • يرجى عدم فتح أكثر من درج واحد في نفس الوقت. • استخدام جهاز التثبيت في الحائط سيقلل كثيرًا من خطر وقوع قطع الأثاث، لكنّه لن يمنعه تماماً.

vidaXL Haba Trading B.V. Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Niderlandow [ES] Países Bajos [PT] Países Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai ; **HB Commerce PTY LTD** Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia; **vidaXL LLC** 2250 Palmetto Ave, Redlands, CA 92374, USA; **HBI COMMERCE LIMITED** C/O Tmf Group, 13th Floor, One Angel Court,London, United Kingdom, EC2R 7HJ; **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаXЛ** Yaroslavska str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine ; **vidaXL 合同会社** 千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8 F ; **VIDAXL MARKETPLACE LTD.**300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA ; **VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE** Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico.
فيدا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م الطابق 3 المركز التجاري بدبي جنوب
www.vidaXL.com



Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577.Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.